

佛種姓經和所行藏經

——南傳菩薩道的重要資料

林崇安教授編

佛法教材系列 S5

內觀教育基金會

編序

佛滅元年時的第一結集，由五百阿羅漢結集出《四阿含》。佛滅百年時的第二結集，有七百上座又結集出《四阿含》之外的《小部》。《小部》又稱《雜藏》，共有十四分：1《法句經》、2《譬喻經》、3《憂陀那》、4《如是語》、5《經集》、6《天宮事》、7《餓鬼事》、8《諸上座所說偈》、9《比丘尼所說偈》、10《本生經》、11《義釋》、12《無礙解道》、13《佛種姓經》，14《所行藏經》。今日南傳的《小部》在《法句經》之前，增加一《小誦經》，故成十五分。

此處將《小部》中，與釋尊過去生的菩薩行特別相關的《佛種姓經》和《所行藏經》集在一起，重新編排，便於大眾閱讀，並將中部（81）陶師經作為【附錄】，用以補充《佛種姓經》中第二十四佛的迦葉品，給有興趣者參考。

願正法久住！

林崇安 2012.04
內觀教育基金會

【目次】

佛種姓經（全）	04
一、寶珠經行處品	
二、第一佛提繫迦（燃燈）品	
三、第二佛孔達尼耶品	
四、第三佛曼伽羅品	
五、第四佛須曼那品	
六、第五佛麗瓦陀品	
七、第六佛須毘陀品	
八、第七佛阿諾摩達西品	
九、第八佛婆睹摩品	
一〇、第九佛那羅陀品	
一一、第十佛跋陀無陀羅品	
一二、第十一佛須美陀品	
一三、第十二佛須闍陀品	
一四、第十三佛毘耶達西品	
一五、第十四佛阿陀達西品	
一六、第十五佛達摩達西品	
一七、第十六佛悉達陀品	
一八、第十七佛帝沙品	
一九、第十八佛普沙品	
二〇、第十九佛毘婆尸品	
二一、第二十佛尸棄品	
二二、第二十一佛毘舍浮品	
二三、第二十二佛拘留孫品	
二四、第二十三佛拘那含牟尼品	
二五、第二十四佛迦葉品	
二六、第二十五佛瞿曇品	
二七、諸佛品	
二八、舍利配分品	
所行藏經（全）	42
一、施波羅蜜	
二、戒波羅蜜	
三、出離波羅蜜等	
【附錄】	56
中部（81）陶師經	

佛種姓經

歸命彼世尊、應供、等覺者

一、寶珠經行處品

- 一、世界之主宰者而娑婆主梵天合掌向無比倫〔佛〕請申曰：「於此眼覆塵穢少質之有情。〔世尊！〕愍此輩而為說法。」
- 二、具明智、德行，有榮光，達最後之生，無比儔此如來對一切有情起悲愍之〔念〕。
- 三、「卿！彼天、人，不知此人中最上之佛乃如何之人？神通之力、智慧之力是如何者？利益世間者之佛力是如何者？」
- 四、卿！彼天、人，不知此人中最上之佛是如是，神通之力、智慧之力是如何者，利益世間者之佛力是如是者。
- 五、來！予為汝示無上之佛力，以寶珠化造所飾空中之經行處。」
- 六、〔住〕地上之諸大天王、忉利〔天〕、夜摩天、兜率〔天〕、所化〔天〕、他所化〔天〕、更與梵身諸天之喜者等發聲。
- 七、〔大〕地與天界皆共光輝，廣大世中間〔地獄〕又已混沌〔黑暗〕，彼時見不思議之神通耶？密之黑暗已被攘去。
- 八、於天、人、乾闥婆、羅刹〔等之上〕亦起廣大之光。於此世又於他世之兩所，於下於上又廣擴右斜光已。
- 九、師是有情中之最上者，無比倫者，指導者而受天人之供養，有大威力，有百福相，示不思議之神通。
- 一〇、彼之具眼者，人中最勝之〔佛〕，爾時，應最勝天子〔梵天〕之請，思彼事由，於此處世間導師乃化造經行處，巧妙一切寶珠建造。
- 一一、神足、宣示（讀心）、教誡，世尊已熟悉此三種神通，世間導師化造經行處，巧妙一切寶珠而建造。
- 一二、以十千世界最勝之須彌山，示如石柱，次第以寶珠造於經行處之上。
- 一三、勝者過十千世界，化造經行處，兩側皆是黃金所造鑲寶珠於經行處。
- 一四、平坦而縫接相宜，所蓋黃金造之板皆是黃金所造，於飛檐兩側而設計巧妙。
- 一五、散撒摩尼珠、真珠砂而化造寶珠之〔經行處〕，映照一切方角，如昇百光之〔日輪〕。
- 一六、三十二殊勝之優良相好賢士〔佛〕，於彼經行處上，勝者、正覺者放光而經行。
- 一七、一切天子等群集，於經行處散撒天之曼陀羅華、蓮華、波利質多羅華。
- 一八、十千〔世界〕之天子群喜而見此，滿悅欣躍禮〔佛〕歡喜而集。
- 一九、忉利〔天〕、夜摩〔天〕、兜率天、化樂諸天及自在天亦心中跳躍適快而禮見世間導師。
- 二〇、天人、乾闥婆、羅刹、龍、金翅鳥更又緊那羅，如昇空中之月輪禮見彼世間利益

者、慈愍者。

二一、光音天、遍淨天、廣果天、有頂天、著淨白之衣服，行合掌而立。

二二、散五種色曼陀羅華混栴檀抹香，爾時，振衣服於空中而言曰：「嗚呼！勝者、利益世間者、悲愍者。

二三、汝是師，是旗幟，是幢，是有生者之支柱、依處、寄託〔處〕，燈明，是兩足者中之最尊。」

二四、十千世界之天人、有大威力，然圍繞禮拜〔佛〕，滿悅欣躍而歡喜。

二五、天人、天女有淨信心、滿悅心，向〔此〕人〔中〕牛王以供養五色之花。

二六、天子之群有淨信心、滿悅心，仰見此人〔中〕牛〔王〕以供養五色之花。

二七、於此世實不思議！未曾有而身毛彌立。我未曾有如是不思議而為身毛彌立。

二八、天子各各坐於天界，見空中之不思議，大笑而笑。

二九、住於空中者、棲於草之路邊、住於地上者，皆滿悅欣躍而喜，合掌禮拜。

三〇、植彼之善根，長壽而有威力之龍王亦歡喜禮拜供養人中最尊之〔佛〕。

三一、於空中順風而起合誦，見上空成不思議而擊打皮鼓。

三二、螺貝與小鼓，由此又多之手鼓，見上空之不思議而於空中鳴響。

三三、「實是希有！今日我等起身毛彌立，我等必得義利，對我等來好機」。

三四、聞「佛」，彼等立即起喜念，言〔對〕「佛、佛」，合掌而立。

三五、種種之群眾合掌，歡呼之聲，喝采之聲，禮讚欣悅之聲發於空中。

三六、歌唱、呼叫、又奏樂、又拍手、又舞蹈，而散撒混栴檀抹香之五色曼陀羅華。

三七、大雄者！猶如在汝足下有輪相，有幢、金剛、幡，以被覆萬字之鈎。

三八、〔汝〕於形色，戒、三昧、智慧無雙，於解脫、於轉法輪之無等等。

三九、於汝身生得之力有十象之力，無以神通力相等者，於轉法輪亦無等等者。

四〇、如是所有之諸德，禮拜具有完全肢體大牟尼、悲愍之世尊。

四一、汝悉堪受恭敬、讚歎、禮敬、稱讚、禮拜、供養。

四二、如有於世應禮拜者，彼等堪受禮敬，大雄者！一切於汝之所長無有等等者。

四三、有大智慧，熟練三昧、禪定舍利弗，依然立於靈鷲山上禮見世尊。

四四、禮見人〔中〕牛〔王〕如善開花沙羅樹王，又如空中之月，如日中之太陽。

四五、放光如燈明臺，昇如朝暾，禮見輝照一尋量之後光輝耀賢者、導者。

四六、所作已辦，諸漏盡已、無垢穢此之五百比丘於剎那之間集合。

四七、「示現之攝護世間名神通，我等亦往彼處禮敬勝者。

四八、來！我等皆行往禮問勝者，拜世間導師，以〔問〕而除疑念。」

四九、彼賢者攝諸根之輩，承諾云「可」，持鉢、衣急赴〔世尊之所〕。

五〇、盡諸漏，無垢穢，與於最上之調御，被調御等大智者舍利弗共以神通赴〔世尊之所〕。

五一、伴此等之比丘，大群〔之指揮〕者舍利弗，戲於天人之空中以神通近〔佛〕而禮敬。

五二、此等有恭敬心、有服從心、善禁行之諸人，擔心咳嗽、噴嚏而接近正等覺者。

- 五三、近已恰如上空之月，自存者，世間導師，昇至空中以見賢者。
- 五四、見放光如燈明臺、猶如上空電光，如日中太陽之世間導師。
- 五五、五百之比丘等見如一切澄清湖水、花開蓮華之世間導師。
- 五六、合掌滿悅欣躍歡喜，禮拜伏於〔大〕師輪相〔足之下〕。
- 五七、似同寇蘭德華，大智者、巧於三昧禪定舍利弗，禮拜世間導師。
- 五八、如黑雲、似同青蓮華，大神通目犍連於通力無等者。
- 五九、似溶解之黃金大迦葉長老，被置於頭陀第一位，被禮讚，為佛所稱揚。
- 六〇、大群之〔指揮〕者，阿那律為天眼者中第一，為世尊親族之長而立於〔彼〕側。
- 六一、有罪、無罪，通己身治癒之道優波離，於律置為第一位，得大師之稱揚。
- 六二、熟知纖細微妙之意義，演說者中最勝者，率群之〔彼〕，伊西曼達尼之子富樓那廣被稱知。
- 六三、知此等諸人之心，巧為譬喻，以斷疑惑，大雄牟尼〔尊〕而語己德。
- 六四、言：「有情之群集、虛空、無邊之鐵圍山，其四阿僧祇數而不可知其果，佛智無量，而且不能知。
- 六五、予於〔此〕世所行神通，有何不思議耶？在他不可思議、未曾有而多身毛彌立。
- 六六、當予在兜率〔天〕群中，彼時，予已稱為散多西達〔知足〕，十千〔世界〕之天群集而合掌勸請予。〔言曰：〕
- 六七、『天〔王〕！大雄〔尊〕！〔今〕時〔來〕，令宿於母親之胎，度天〔人〕兩〔界〕悟不滅之路。』
- 六八、由兜率天滅而入於母胎，十千世界、大地爾時震動。
- 六九、予由母胎正智而出，十千世界舉喝采之聲而震動。
- 七〇、於入〔胎〕無等予者，於生、於出家〔無等於予者〕，於正菩提，於轉法輪予為最尊。」
- 七一、實不思議哉！於世諸佛之德廣大，十千數之世界六種震動。
- 七二、光明廣大而有不可思議，身毛彌立，爾時，世尊為世之第一尊而為人〔中〕之牛〔王〕。
- 七三、勝者以神通教示人天兩界之經行。於經行處經行，世間導師已示說，恰如於四手量之經行處，由中途而不轉還。
- 七四、為大智慧者而熟練三昧、禪定舍利弗，已達智慧之彼岸，向世間導師禮問。
- 七五、「大雄〔尊〕！上人！尊之〔起作佛之〕決意如何者？賢者！於如何時，尊乃志求最上菩提？
- 七六、布施、〔持〕戒、出離、智慧與精進是如何？忍辱、正諦、決定、慈與捨如何？
- 七七、賢者！世間導師！尊之〔果〕十波羅蜜如何者？以如何尊之十種近波羅蜜果，真諦波羅蜜如何？」
- 七八、逢彼〔舍利弗〕之間，持迦陵頻伽之蜜音，〔佛〕淨〔有情〕之心，於〔人〕天與喜說明。
- 七九、「過去之諸佛，諸勝者之所說乃遊戲三昧，次第傳於諸佛之間，佛伴宿住智以智

慧於人天界、說此世間利益之法。

八〇、聞予之所言！起喜悅之心，拔憂悲之箭，以令念得一切之成就。

八一、以心踏行！醒狂醉，攘憂悲，令逃輪迴，滅一切苦惱之道。」

寶珠經行處品終

二、第一佛、提繫迦（燃燈）品

一、四阿僧祇及十萬劫之昔，名為阿摩那〔不死〕美樂之都。

二、滿十種之聲，食物飲料豐富。象聲、馬聲、鼓、螺又車之〔音〕。

三、「飲！食！」以飲食互響〔招客〕聲響。都中各般設備，一切業務亦在此處。

四、悉備七種之寶，種種諸人拿集，住善業之輩，繁榮如天人之都。

五、於此阿摩那瓦提〔不死城〕之都，有稱為蘇美達〔善慧〕婆羅門，積數億〔之寶〕持有多財、穀。

六、彼為學生而諳神咒、通三吠陀、相術、史傳、又於正法之上已達其極意。

七、予彼時唯獨坐而如是思惟：「再出生是苦，身壞亦同。

八、然，予是生、老、病質之身，以求無老、無死、平穩安樂。

九、棄此滿種種死屍腐爛之身，無期待、無欲望之予去之。

一〇、有彼之道，應有此，不能無此事。予脫離彼生存努力為道〔努力達成〕。」

一一、「恰如有苦者，亦存在樂，然如有〔生存〕者，非有〔非生存〕亦應有希望。

一二、恰如有熱者，亦存在寒，然有三種之火〔貪、瞋、癡〕時，涅槃亦應有希望。

一三、恰如有邪惡者，亦有善良，然有生時，不生亦應有希望。

一四、恰如陷入糞中之人，雖見滿水之池，不努力〔欲達〕於池，此非彼池之過。

一五、然雖洗淨煩惱之垢，以甘露之池，若不探索其池，此過不在甘露之池。

一六、恰如四方為敵所遮之人，有應去之路，〔由彼〕不遁，此非路之過。

一七、然諸方為煩惱所遮者，雖有安穩之路，不探索其路，此過不在安穩之路。

一八、恰如罹病者，雖有〔可癒〕彼醫生，於彼不令其病得癒，此過不在醫生。

一九、然被煩惱之病所苦、所惱，而不訪其師，此過不在導者。

二〇、恰如厭掛人首之屍，棄此而安樂自由，善為自制而去。

二一、然予棄積種種死屍之此腐爛身、而無期待、無欲望之身。

二二、恰如男女於不淨處，棄不淨物，無期待、無欲望而去。

二三、然棄滿種種死屍之此肉身，如辨用〔以去〕不淨處。

二四、恰如其主之棄破舊漏水之船，為無期待、無欲望而去。

二五、然棄有九孔常漏出汁之此肉身，如為船主之〔棄〕破船。

二六、恰如人攜寶與賊共行，見恐有失寶，棄賊而去。

二七、然此肉身如等大賊，有恐失善根故，棄此身而予去之。」

二八、予如斯思考向有依估者、無依估者施數百俱胝之財而入於雪山中。

二九、於近雪山之處，名為達摩伽〔有法〕山。於其處予善構道院，善設樹葉之家。

- 三〇、予於其處離五種之不便，設有八種便利之經行處，獲神通力。
- 三一、予在其處脫棄九種之不便俗衣，衣具十二種便利之樹皮衣。
- 三二、棄滿八種不便樹葉之家，赴有十種便利之樹下。
- 三三、時植穀類皆避〔攝守〕，有種種利益之果實，隨有摘取。
- 三四、於此處坐、立，又經行精進努力，未經七日獲得神通力。
- 三五、如此予達完成〔之域〕，於教得自在，而名曰提繫迦〔燃燈〕勝者、世間導師出世。
- 三六、〔佛〕宿於母胎，出生、開覺、說道，予則專樂禪定不見〔此等〕四種之相。
- 三七、〔諸人〕於邊鄙之土地，招奉如來，持歡喜之心繼續掃淨如來之來路。
- 三八、爾時予已出道院，振樹皮之衣，飛行於空中。
- 三九、諸人得感激之情，見而喜悅狂喜，予由空中下而先問諸人。
- 四〇、「眾多人人起悅喜狂喜感激之情，為何人如此掃淨人應行之道路耶？」
- 四一、彼等受予之間答曰：「無比倫之佛名提繫迦羅勝者、世間導師已出世。為此佛而掃淨路。」
- 四二、聞言「佛」之語，予直起歡喜之念。予示滿悅之情云：「佛、佛」。
- 四三、立於其處，起欣喜、感激之心而如斯思惟：「予在此處蒔種子，勿空逸機會。
- 四四、若汝等為佛掃淨，與予一處，予亦掃淨人行之路。」
- 四五、爾時，彼等與予應掃路之處，予時，唯念「佛、佛」而掃路。
- 四六、予掃之處未終，大牟尼、勝者提繫迦羅具六種之神通力，與盡諸漏、離垢穢俱眾人四十萬，而步行其道。
- 四七、行迎拜，多鼓打鳴，人天揚起歡呼之聲。
- 四八、天人見人間，人間見天人，彼等共合掌，隨如來之後而行。
- 四九、天人以天界之樂器，人界以人間之〔樂器〕，響鳴隨如來之後而行。
- 五〇、昇於空中之諸天人於處處散撒天之曼陀羅華、蓮華、波利質多羅華。
- 五一、於地上諸人於處處投上素馨花、沙羅羅〔芳香花〕、尼婆花、山花、芬那伽花、開他佳花。
- 五二、予於其處解髮，將樹皮之衣及獸皮佈敷於泥土之上而俯伏。
- 五三、「佛與弟子等俱，踏予而行，勿踏泥土，此應為予之利益。」
- 五四、予俯伏地上起如是念：「予以望今燒盡予之煩惱。
- 五五、予於此處有何要耶？以行異相而證法，予達一切智，於人天世界成佛。
- 五六、予唯一人度、作顯示力量之人、有某種之要。達一切智度人天世界。
- 五七、為最上人，予依此決心達一切智，度數多之諸人。
- 五八、斷輪迴之流，滅三之生有，乘正法之船，度人天世界。〔然希望將成佛人〕。
- 五九、生為人，得為〔男〕性，有因緣見佛奉侍，出家，具德，奉仕與願心，結合此八種之法〔完成作佛之決心〕。」
- 六〇、〔相應〕於知世間受供養提繫迦羅佛立於予之頭邊而為是語（註：預言）。
- 六一、「見此結髮之行者，行極度之苦行！由此經無量劫時，彼將出世成佛。」

- 六二、實則如來由名為迦毘羅樂都遁出，以勤應勤，以行難行。
- 六三、如來坐在阿伽婆羅〔牧羊〕樹下，於其處受乳糜供養，將入於尼連禪〔河〕。
- 六四、彼勝者於尼連禪河岸而啜乳糜，攀尋整理善道而近至菩提樹下。
- 六五、由於最上者，右繞菩提場之禮，大名聲之人，於阿薩陀〔樹〕之下得〔正〕覺。
- 六六、此佛之生母名為摩耶。父名輸頭檀那〔淨飯〕彼是瞿曇。
- 六七、無漏、離垢穢，心寂靜，得禪定之寇利他〔目犍連〕與烏婆提沙〔舍利弗〕將成為上首弟子。
- 六八、侍者名阿難陀奉事此之勝者。企摩〔后〕與烏婆羅般那〔蓮華色〕而為上首之女弟子。
- 六九、無漏、離垢穢、心寂靜而為得定者。此世尊之菩提樹被名為阿薩陀。
- 七〇、質多與阿他羅越迦而為上位之常侍信士，難陀之母與鬱多羅為上位之常侍信女。」
- 七一、無比倫之大仙聞此語，人天喜悅云：「彼為佛之種子、幼芽。」
- 七二、揚起歡呼之聲，拍手且笑，十千世界之人天，合掌而禮拜。
- 七三、「我等甚善！然此世所依估〔提繫迦羅佛〕之教將失，於來世會有眼目此行者。
- 七四、恰如渡河之人，若迷失對岸之登上場，則指向下游之上場渡此大河。
- 七五、然，我等皆向此〔提繫迦羅〕勝者別離，於來世將會有眼目此〔行者〕。
- 七六、〔相應〕知世間、受捧物之提繫迦羅〔佛〕，稱讚予之行後，舉右足而〔去〕。
- 七七、於在場勝者之子等，皆向行右繞予禮，天人、阿修羅亦禮拜予而去。
- 七八、世間導師之弟子眾俱去，離予之視線，爾時予由座起，結跏而坐。
- 七九、爾時，予以樂而樂，以悅而樂，充滿歡喜之情結跏而坐。
- 八〇、繼續結跏而坐，爾時予如是思惟：「予於禪定得自在，於神通達彼岸。
- 八一、於千世界，予為無等仙士，於神通法無儔類，予得此樂。」
- 八二、當予結跏而坐，十千世界之住者，發大聲言曰：「汝必成佛！
- 八三、昔諸菩薩之結跏嚴坐時，前兆已現，然今日現此等〔之前兆〕。
- 八四、寒去熱亦退。此等之〔前兆〕今日出現，汝必成佛！
- 八五、十千世界無音亦無騷擾。此等〔之前兆〕今日出現，汝必成佛！
- 八六、大風不吹起，大雨不降注。此等〔之前兆〕今日出現，汝必成佛。
- 八七、陸生花，水生花，皆立即開花，此等又於今日開花，汝必成佛。
- 八八、蔓草及樹木立即結果實。此等今日結果實，汝必成佛。
- 八九、空中地上之寶立即共同放光。此等之寶又於今日放光，汝必成佛。
- 九〇、人天界之樂器立即發聲。此等之兩者又於今日發聲，汝必成佛。
- 九一、各色各種之花立即由空中降下。此等之前兆今日出現，汝必成佛。
- 九二、大海〔之水〕退去，十千世界震動。此等兩者又於今日發音，汝必成佛。
- 九三、地獄中一萬之火立即消滅。此等之火今日亦消滅，汝必成佛。
- 九四、太陽無雲，星星皆出現。此等〔之前兆〕今日出現，汝必成佛。
- 九五、雨不降而即時於地上湧出水。此又於今日湧出於地上，汝必成佛。
- 九六、星群星斗輝光於空之座，衛薩迦〔氏〕星與月相合，汝必成佛。

- 九七、棲穴棲窟者，已由棲處出。彼等又於今日出，汝必成佛。
- 九八、生者無有不滿事，皆立即已滿足。彼等又於今日皆滿足。汝必成佛。
- 九九、爾時病癒，嫌惡之念消失。此等〔之前兆〕今日出現，汝必成佛。
- 一〇〇、爾時貪欲滅，瞋恚與愚癡已消失。此等又於今日皆消失，汝必成佛。
- 一〇一、爾時，已無恐怖心，今日又無此。由此之兆我等應知汝必成佛。
- 一〇二、塵已不向上吹散，今日又已見此。由此之兆，知汝必成佛。
- 一〇三、可厭之香已消去，天上香之吹來。今日又見此香吹來，汝必成佛。
- 一〇四、除無色界天一切天人皆已出現。彼等今日又總出現，汝必成佛。
- 一〇五、至地獄為止一切之物立即皆已出現。彼等今日又皆出現，汝必成佛。
- 一〇六、壁、扇、石，爾時此等而是無障礙。此等今日又〔同現〕於虛空，汝必成佛。
- 一〇七、死與生於彼剎那而不起。此等今日又復得見，汝必成佛。
- 一〇八、堅執而精進，不止、不退。我等又知此，汝必成佛。」
- 一〇九、聞佛之語與十千世界天人之語，大為滿悅歡喜，爾時予已如是思。
- 一一〇、「佛未宣二意味之語，勝者無虛妄之語，於諸佛無有虛偽，予必成佛。
- 一一一、恰如向空中投土塊，必落下於地上，然尊佛之語確實不變。諸佛無有虛偽，予必成佛。
- 一一二、恰如一切生物之死，確實是不變，然尊佛之語亦確實不變……乃至……
- 一一三、恰如夜分之至盡，太陽之必昇，然尊佛之語確實而不變……乃至……
- 一一四、恰如由棲處而出必為獅子吼，然尊佛之語確實而不變……乃至……
- 一一五、恰如宿胎之生者，必定卸其荷擔，然尊佛之語確實不變……乃至……。」
- 一一六、於是予於諸處探佛之本。上方、下方、十方乃至法界之邊際為止。
- 一一七、予於爾時探求見第一之布施波羅蜜。此古諸大仙所依之大路。
- 一一八、「汝若欲得菩提，先須堅持此第一〔波羅蜜〕，於行布施達成滿！
- 一一九、滿水之水瓶，由某物而使之傾覆。其水無殘吐出更無所留。
- 一二〇、然汝若見乞物者，不問卑、貴與中間，行施無所餘，猶如被傾覆之水瓶。」
- 一二一、成佛〔之本法〕不應唯於此。如於他可令熟練菩提之法將探求彼。
- 一二二、予探訪於彼時，見第二之持戒波羅蜜。此古諸大仙之行所。
- 一二三、「汝若欲得菩提，須堅持此第二之波羅蜜，於持戒達成滿。
- 一二四、恰如犛牛之尾為某物所牽掛時，彼於其處，〔雖然待〕死而不損其尾。
- 一二五、然於四階級成滿於戒，而常持戒，應如犛牛之護尾。」
- 一二六、成佛〔之本〕法應非唯此等。此外如有可令熟練菩提之法，將探求彼。
- 一二七、爾時，予探見第三出離波羅蜜。此古諸大仙常行之所。
- 一二八、「汝若欲得菩提，須堅持此第三波羅蜜，而達成滿於出離。
- 一二九、恰如久棲獄中而苦痛煩惱者，於其處不起愛著，唯求脫出。
- 一三〇、汝見一切生有如牢獄，為由生有脫出而趣向出離。」
- 一三一、成佛〔之本〕法應不只此等。如有可令熟練菩提之法，將探求此。
- 一三二、爾時，予探見第四智慧波羅蜜。此古諸大仙常行之所。

- 一三三、「汝若欲得菩提，須先堅持此第四〔波羅蜜〕，於智慧達成滿。
- 一三四、恰如乞食比丘於卑、貴、中間之諸家，無一遺漏如斯乞而得其資糧。
- 一三五、然汝亦常問知者，如得智慧波羅蜜之成滿者將達菩提。」
- 一三六、成佛〔之本〕法應不只此等。如有其他令熟練菩提之法，將探求此。
- 一三七、爾時，予探見第五、精進波羅蜜。此為古諸大仙之行所。
- 一三八、「汝若欲得菩提，須堅持此第五、〔波羅蜜〕，於精進達成滿。
- 一三九、恰如獸類之王者獅子之坐、立又經行而有常高。
- 一四〇、然汝亦於一切生存中堅持精進，如得精進波羅蜜之成滿則成佛。」
- 一四一、成佛〔之本〕法應不只此等。如有其他令熟練菩提之法，將探求彼。
- 一四二、爾時，予探見第六、堪忍波羅蜜。此為古諸大仙之行所。
- 一四三、「汝今須堅持此第六、〔波羅蜜〕，如心無脫離此，汝將達成上菩提。
- 一四四、恰如大地，淨不淨亦皆堪忍被投擲，不瞋亦不慈。
- 一四五、然汝須寬恕一切稱揚、毀訾，如得堪忍婆羅蜜之成滿將達上菩提。」
- 一四六、成佛〔之本〕法不應唯此。如有其他令熟練菩提之法，予將探求彼。
- 一四七、予探求時，見第七之真實波羅蜜。此為古諸大仙之行所。
- 一四八、「汝今須堅持守此第七〔波羅蜜〕，此處無為二語，汝將達上菩提。
- 一四九、恰如於人天界無比類之曉明星，無論如何時，如何之季節，亦無離其道外。
- 一五〇、然汝亦無外離真實道。得真實波羅蜜之成滿，將達成上菩提。」
- 一五一、成佛〔之本〕法不應只有此等。如有其他令熟練菩提之法，予將探此。
- 一五二、爾時予探見第八之決定波羅蜜。此為古諸大仙之行所。
- 一五三、「汝今須堅持此第八〔波羅蜜〕，於此處汝無動搖，將達上菩提。
- 一五四、恰如由盤石所成之山，堅立而無動，對強風亦不震動，時立於其處。
- 一五五、然汝亦決定於上恆常不動，得決定波羅蜜之成滿，將達上菩提。」
- 一五六、成佛〔之本〕法不應唯於此等。如有其令熟練菩提之法，予將探求彼。
- 一五七、爾時予探見第九慈波羅蜜。此為古諸大仙之行所。
- 一五八、「汝若欲得菩提，須堅持此第九波羅蜜，於慈愛成為無比類者。
- 一五九、恰如水之於善人與惡人，皆令同等感受寒冷，除塵與垢。
- 一六〇、然汝亦於利者、不利者、養慈愛之平等心。如得慈波羅蜜之成滿、將達上菩提。」
- 一六一、成佛〔之本〕法不應只於此，如有其他令熟練菩提之法，予將探求彼。
- 一六二、爾時予探見第十、捨波羅蜜。此為古諸大仙之行所。
- 一六三、「汝今須堅持此第十〔波羅蜜〕。於此堅持無比，汝將達上菩提。
- 一六四、恰如大地受投擲之物，污淨、忿怒、慈愛皆棄捨而見為〔平等〕。
- 一六五、然汝對樂、苦當應平衡，如得捨婆羅蜜之成滿，將達上菩提。」
- 一六六、於此世界可令熟練菩提之法唯有此。由此為以上者，有此而無他，須堅持此。
- 一六七、此等之法，其性質、妙味、形相併為思惟，依法之威力，成為清淨，十方世界震動。
- 一六八、如締結甘蔗之締機，大地搖動而且叫。恰如油締機之車輪，大地為之震動。

- 一六九、限於隨侍佛之群眾，皆震失其氣，而已倒臥於彼大地上。
- 一七〇、聞陶工所造數百數千之瓶，於其處互相擊打，已為碎末。
- 一七一、激、戰、恐、震、心病之群眾，集來提繫迦羅佛所言：
- 一七二、「世將起何事，福耶或禍耶？世人皆為此所惱，有眼者！請與攘解！」
- 一七三、爾時大牟尼提繫迦羅宣示彼等：「汝等安心！對此大地之震動勿懷畏怖！」
- 一七四、予今日預言「於未來世成佛」彼勝者踏行思惟古法。
- 一七五、彼作佛之本法思惟無遺，因此大地、十千之人天世界乃震動。」
- 一七六、聞佛之語，群眾已安心。皆再來向予禮拜。
- 一七七、持佛之德，心堅固，予拜提繫迦羅佛，其時由座而起。
- 一七八、天人、人間之兩者，〔取〕天界、人界之花，由予座起散撒諸花。
- 一七九、天人、人間之兩者，皆言確知予之幸運。「汝之願大。汝依汝之原望將得果。
- 一八〇、攘一切之禍，癒一切之病，於汝無障礙，速實現最上菩提。
- 一八一、恰如時到花樹之花開，然大雄者！汝亦依佛智而開花。
- 一八二、恰如一切正覺者十波羅蜜之行果，然大雄者！汝亦行十波羅蜜果！
- 一八三、恰如一切正覺者之開悟於菩提傷！然大雄者！汝亦於開悟勝者之菩提！
- 一八四、恰如轉一切正覺者之法輪，然大雄者！汝亦應轉法輪！
- 一八五、恰如十五日澄清月輪之光輝，然汝心滿遍十千世界之光輝。
- 一八六、恰如由羅喉之口脫出之月輪似日輪之熱而輝，汝亦以汝尊嚴令世之人解脫而輝。
- 一八七、恰如一切之河流入大海，然人天之兩界，皆流入汝所。」
- 一八八、為彼等如是稱讚，持彼十種法，遂行此等之法，其時彼入於森林。

蘇美陀之譚終

- 一八九、爾時，彼等與彼比丘眾俱供養世間導師，歸依提繫迦羅〔大〕師。
- 一九〇、如來令某者住於三歸依，或者住於五戒，其他者令住十種戒。
- 一九一、對某者與沙門道之四種最上果，對某者與無比類法之〔四種〕無礙解。
- 一九二、人間之主對某者令得八種之勝禪定，或對某者令得三明、六神通。
- 一九三、大牟尼用此方法教群眾，世之依估教由牟尼廣擴大。
- 一九四、豐頰廣肩名提繫迦羅〔佛〕，度化諸多之人脫出苦界。
- 一九五、大牟尼見應令開悟之人，於剎那往十萬由旬令彼得悟。
- 一九六、於第一〔法〕之領會佛令十億人得悟，於第二〔法〕之領會所依者令九億人得悟。
- 一九七、佛之於天宮中說法，於第三〔法〕之領會者，有九千億人。
- 一九八、於提繫迦羅佛此三之集會。在第一之會座有一兆之有情。
- 一九九、其次勝者在那拉達峰上閑居時，集合漏盡離垢者有十億。
- 二〇〇、大雄〔尊〕住蘇達薩那〔善現〕山時，爾時，牟尼受九千億諸人之侍奉。
- 二〇一、爾時予為激烈苦行之結髮行者，往來虛空，達五種神通之彼岸。
- 二〇二、二十萬人領會法，一二之悟者不可以數計。
- 二〇三、爾時提繫迦羅〔吉〕祥者之教，豐榮廣行者，當應令群生開悟。

- 二〇四、四十萬之悟者，有六神通、有大威神力，常侍奉世間之了解者提繫迦羅佛。
- 二〇五、爾時，棄人界未得志其有學之徒，尚不免非難。
- 二〇六、善為開花之佛語，由無煩惱、無垢穢之此等阿羅漢於人天界發光輝。
- 二〇七、都名藍摩瓦提（有喜樂），被稱為提繫迦羅師之〔父〕蘇美陀（善慧）為刹帝利族，母亦稱為蘇美陀。
- 二〇八、彼營在家生活於一萬年具有漢薩（白鳥）、崑闍（鷲）、瑪優羅（孔雀）三所優良之宮殿。
- 二〇九、有三十萬之善飾之婦女，夫人名為般頭摩（蓮華）、名烏薩巴堪達（牛王肩）乃其實子。
- 二一〇、見四種之相，騎象出城，勝者於滿十個月之間，已能執應勤之事。
- 二一一、提繫迦羅大牟尼、大雄（尊）、由梵天王之請，牟尼行正勤行，令人人開悟。
- 二一二、於難陀園之斯利伽羅（家）中，坐於斯利安樹下已擊碎外道等。
- 二一三、蘇曼伽羅（善吉祥）與提薩為弟子中之上首，提繫迦羅師之侍者，名曰薩伽陀（善來）。
- 二一四、難陀（喜悅）與蘇難陀（善喜悅）為女弟子中之上首。此世尊之菩提樹稱為毘波梨。
- 二一五、陀普薩與婆利伽為上位之常侍信士，師利摩（有祥）與索諾為提繫迦羅師之常侍信女。
- 二一六、大牟尼提繫迦羅之身量有八十肘，如第婆（燈明）樹，又已如開花之沙羅樹王之美。
- 二一七、彼大仙之壽量為十萬歲。生存於此期間，此〔佛〕濟度多數之眾生。
- 二一八、光輝正法，度脫大眾，光輝照明如火聚，與彼弟子眾已共入涅槃。
- 二一九、彼之通力，彼之名聲，於足下之輪寶，皆悉歸於無。豈非諸行是空耶！
- 二二〇、勝者提繫迦羅師於難陀園已入涅槃。其處有此勝者之塔，高三十四由旬。

提繫迦羅世尊之種姓第一終

三、第二佛、孔達尼耶品

- 一、提繫迦羅〔佛〕之次，名為孔達尼耶導師，威光無邊，名聲無限而不可測，不可勝。
- 二、彼佛以忍辱比大地，以（持）戒比大海，定於須彌〔山王〕依智慧而譬大空。
- 三、佛為利益一切有情而說明〔五〕根、〔五〕力、〔七〕覺支、〔八聖〕道、〔四聖〕諦。
- 四、世間導師、孔達尼耶〔佛〕之轉法輪，於第一會令領會法者，有一兆之數。
- 五、由此之後，於人間天人之會座說〔法〕，於此第二會令領會者，有九千億。
- 六、佛之說法時打挫外道等，於第三會令領會法者，有八千億。
- 七、在康達尼耶大仙如是歸於漏盡、離垢、心寂靜諸人之集會俱有三次。
- 八、第一會座為一兆數，第二（亦）一兆數，而第三為九千億。
- 九、予於彼時名為威極他威（甚勝者）國王，以海為涯行主權〔於其間〕。

- 一〇、一兆數之離垢大仙等與世間第一依估之孔達尼耶〔佛〕共同受最上食物供養。
- 一一、此世間導師、孔達尼耶佛亦為予預言宣示：「於由今難測之遠劫將〔出世〕成佛。
- 一二、勤應勤，行難行，於阿薩陀樹下開悟，將成大名聲之正覺者。
- 一三、此佛之生母應稱為摩耶，父名淨飯〔王〕，此為瞿曇〔姓〕。
- 一四、寇利他〔目犍連〕與烏婆提沙〔舍利弗〕為上首弟子，阿難陀為侍者奉事此勝者〔佛〕。
- 一五、企摩與烏婆羅般那（蓮華色）為上首女弟子，此世尊之菩提樹稱為阿薩陀。
- 一六、質多與阿達羅越迦為上位之常侍信士，難陀之母與鬱多羅為上位之常侍信女。
- 一七、此譽高瞿曇佛之壽命應為一百歲。」
- 聞無比倫大仙之此語，人間天人歡喜而言：「為此佛之種子、幼芽。」
- 一八、〔由此〕揚起歡呼之聲，十千〔世界〕之天子等拍手且笑，合掌禮拜。
- 一九、「予等此世依估孔達尼耶〔佛〕之教雖將失去，於未來世將面彼瞿曇佛。
- 二〇、猶如眾人渡河，失見對岸之上岸處，指向下游之上岸處渡大河。
- 二一、又我等若皆雖與此勝者離別，於未來世，將面彼勝者。
- 二二、聞彼〔佛〕之此語，予心愈得澄淨。為實現此利益，予向勝者布施大王國、〔喜〕捨大王國，於彼佛之處出家。
- 二三、佛之經、律有九分教，一切學盡以光輝勝者之教。
- 二四、於此處坐、立經行不放逸而過日，達神通之極予生梵、天界。
- 二五、都名藍瑪瓦提（有喜樂）。孔達尼耶大仙之〔父〕名為須難陀（善吉悅）為刹帝利族，名須伽陀（善生）為生母。
- 二六、一萬年之間彼營在家生活，具〔有〕盧至（喜）、須盧至（善喜）、須婆（淨）三所優美宮殿。
- 二七、有三十萬之善飾婦女，夫人名為盧至德威（喜妃），有子名威吉他闍那（能勝軍）。
- 二八、見四種之相，〔乘〕車之乘物而去，滿十個月之間，勝者能作應勤之事。
- 二九、成為兩足者中之尊，孔達尼耶大雄〔尊〕受梵天之請，為天上之勝都民而轉、〔法〕輪。
- 三〇、拔陀（賢）與須拔陀（善賢）而為上首之弟子，阿那律陀為大仙孔達尼耶之侍者。
- 三一、提沙與烏婆提沙而為上首之女弟子，可喜可度之沙羅樹成為孔達尼耶大仙之菩提樹。
- 三二、須那與烏婆須那為上位之常侍信士，難陀與師利摩亦為上位之常侍信女。
- 三三、彼大牟尼之身量為八十八肘，如同月王，日中太陽之光輝。
- 三四、時人壽為十萬年，此佛於此世生存中，濟度眾多之人。
- 三五、依漏盡離垢之徒眾，嚴飾大地，恰如於大空有多數月宮之美，彼亦為美者。
- 三六、此等龍象無限〔數〕，不搖不動，此等大名聲之諸人，恰如顯示落雷而入於涅槃。
- 三七、勝者此無比之神通，依慧〔而〕養定。一切歸於無〔故〕，諸行豈非成空耶！
- 三八、尊稱為孔達尼耶之勝佛於闍達羅摩（月園）而入於涅槃，其處有支提名質多，其高為七由旬。

四、第三佛、曼伽羅品

- 一、孔達尼耶〔佛〕之次有曼伽羅〔佛〕，為除世黑闇而揚舉法炬。
- 二、此〔佛〕之光明無比，比他之勝者殊勝，伏日月之光照十千〔世界〕。
- 三、此佛亦殊勝尊說四諦〔之理〕，人各各吸諦理之妙味，而攘除大黑闇。
- 四、〔佛〕達無比之菩提後，開始說法，於第一會令〔領會法〕者，其數為一兆。
- 五、佛於天王天〔帝釋〕宮中說法之時，於第二會令〔領會法〕者，其數有數百億。
- 六、轉輪王須難陀（善慶）來正覺者之處，正覺者為彼擊殊勝之尊法鼓。
- 七、此時須難陀王隨伴之輩九億數，彼等皆無遺，被言：「來，比丘！」〔而得出家〕。
- 八、於曼伽羅大仙之有三集會，於第一會座〔集來者〕為一兆之數。
- 九、第二會座一百億，而第三有九億，爾時，集漏盡離垢之徒眾。
- 一〇、予其時名為須盧奇（善喜）婆羅門，是讀誦者、持呪者、三種之吠陀通達者。
- 一一、予詣彼佛之處，歸依於師，向正覺者為首及比丘眾行供獻香華。供獻香花更以饗宴牛乳。
- 一二、此兩足尊中之曼伽羅佛亦預言予：「由此於無量劫，將成佛。
- 一三、並宣示，勤應勤，行難行後。於未來世，吾等將面此佛。」
- 一四、予聞彼語心益澄淨，為成就十種波羅蜜，決心由此行苦行。
- 一五、爾時，予為成最殊勝正菩提，增喜悅心，施此家與佛，於其處出家。
- 一六、師之教有經律及九分教，一切學盡，光輝勝者之教。
- 一七、於此處住不放逸，修梵〔住〕修，達神通之極位，予往生於梵天界。
- 一八、都名鬱陀羅，〔父〕名鬱陀羅是刹帝利族，而名鬱陀羅〔夫人〕乃成此曼伽羅仙之生母。
- 一九、彼九千年之間，營在家之生活，具有雅薩瓦〔有名〕、須奇瑪〔有淨〕、師利瑪〔有祥〕三處優美之宮殿。
- 二〇、有滿三萬數善飾之婦女，名雅薩瓦提〔有名〕之夫人與名師瓦羅之子。
- 二一、見四種之相，騎馬離去〔宮殿〕，滿八個月之間，勝者勤所應勤之事。
- 二二、世間導師大雄〔尊〕之曼伽羅〔佛〕，受梵天之請，於優善斯利〔吉祥〕之林轉大〔法〕輪。
- 二三、須德巴〔善天〕與丹瑪賽那〔法軍〕為曼伽羅大仙之上首弟子，名波利陀〔所護〕者是〔彼之〕侍者。
- 二四、師巴羅與阿殊伽〔無憂〕為世尊上首之女弟子，〔彼之〕菩提樹稱為那伽樹。
- 二五、難陀與威薩伽為上位之常侍信士，阿魯羅與須檀那為上首之常侍信女。
- 二六、大牟尼尊身量為八十八拉他那〔長量〕，由彼發數百千之光。
- 二七、時人壽九萬年，此佛於生存世間，濟度眾多之人。
- 二八、恰如不能計算海上之波數，此佛之弟子等亦不能計算彼〔之數〕。

- 二九、正覺者曼伽羅導師存在於世間，於其教無有不淨之死。
- 三〇、揭法炬，度大民眾，如火放光，此大名聲〔之佛〕已入於涅槃。
- 三一、於人天世界，示諸行之真性，放光如火炬，沒如太陽。
- 三二、曼伽羅佛已在名衛薩羅苑林入寂，於此處有此勝者之塔，其高為三十由旬。

曼伽羅世尊之種姓第三終

五、第四佛、須曼那品

- 一、在曼伽羅〔佛〕之後有須曼那〔善意〕導師，依一切法而無等流，為存在一切有情之長。
- 二、此〔佛〕亦於彼時，在美伽羅都調和法螺，擊甘露之鼓，〔即〕說勝者之九分教。
- 三、此〔大〕師克服煩惱，達上正菩提，築造殊勝尊法城之都。
- 四、彼佛常恆存在，廣擴正直無曲之大路，〔即〕創建殊勝尊之四念處。
- 五、佛於此大路之上，擴建沙門之四種果，四種無礙解、六神通、八等至。
- 六、人之精勤無邪障，有慚恥人、精進者等，隨意受納此等尊德。
- 七、如是，依此方法，〔大〕師令大眾向上，初令一兆〔人〕開悟。
- 八、大雄〔尊〕訓示外道之群時，於〔此〕第二說法，領會法者，其數有數百億。
- 九、天人、人間相和一心，問寂滅之事，又質問心之疑。
- 一〇、於此第三時之說法，說明〔佛〕之涅槃，而領會法者，其數有九千億。
- 一一、須曼那大仙漏盡、離垢穢，心歸寂滅，如是輩之集會總有三次。
- 一二、兩安居終了宣示世尊之自恣，伴隨如來者，其數及一兆。
- 一三、由此後於康奢那〔黃金〕山無垢之諸人集合，此第二之會座者有九千億數。
- 一四、帝釋天王為見佛而來時，〔此〕第三之會座時，集會者為八千億數。
- 一五、爾時，予為大神通力之龍王，名為阿陀羅〔無比〕，積有善業之緣。
- 一六、時予出龍之住居，與親族一類，以共同龍族之天樂，向勝者及〔比丘〕眾侍供。
- 一七、以飲食之類饗一兆之眾，一一施一領之衣服，而向佛歸依。
- 一八、此佛、導師須曼那亦為予預言：「由此，於無量劫將成佛！」
- 一九、勤應勤，行難行後。並宣示，予等於未來世將面此佛。」
- 二〇、予聞此佛之語心益澄清，為令成就十種之波羅蜜，決意更〔行〕苦行。
- 二一、須曼那大仙之都為美伽羅，〔父〕名須達陀〔善施〕刹帝利族，名師利摩〔有祥〕是生母。
- 二二、彼佛營在家之生活為九千年，有闍達〔月〕、須闍達〔善月〕、瓦單薩三優美之宮殿。
- 二三、有六萬三千之善飾婦女。有名瓦單斯伽之夫人與稱阿努彼摩之子。
- 二四、見四種之相，騎象出〔宮〕而去，滿十個月之間，勝者勤應勤之事。
- 二五、須曼那導師大雄尊受梵天之請，於優善之美伽羅園大轉法輪。
- 二六、薩羅那〔歸依〕與波威他陀〔修身〕為佛之上首弟子，烏提那〔上昇〕是須曼那

大仙之侍者。

二七、須那與烏婆須那為上首之女弟子。此佛又名聲無限，在那伽樹下開悟。

二八、瓦魯那與薩羅那共為上位之常侍信士，奢羅〔動〕與烏婆奢羅〔近動〕為上位之常侍信女。

二九、此佛身量為九十肘，如黃金之花環，照耀十千世界。

三〇、時人壽為九萬年，此〔佛〕存在其世間，濟度眾多之人。

三一、應度者已度，應令悟者已令悟，正覺者入般涅槃，如八月夜之月王。

三二、彼等為漏盡比丘，彼佛為無等倫者，示現無比之光明，此等大名聲之諸人皆入於涅槃。

三三、其智慧無比者，其寶亦無比。皆歸於無故，諸行豈非成空耶！

三四、名聲高之須曼那佛於安伽羅園入涅槃，此勝者之塔，於其同處，高四由旬。

須曼那世尊之種姓第四終

六、第五佛、麗瓦陀品

一、在須曼那〔佛〕之後，有名為麗瓦陀〔諂曲〕導師，無可喻之，無比無倫，最上之勝者。

二、此〔佛〕亦依梵天之懇請，為蘊處界所攝，說由生而不現生之法。

三、於佛之說法，領會〔人之法〕者有三次，於第一會領會法者，其數量不可語。

四、麗瓦陀牟尼導阿林達摩〔伏敵〕王，於此第二會領會法者，其數為一兆。

五、七日〔之後〕由宴坐而起，人〔中〕牛〔王〕導十億之人間天人，〔入於〕最上果。」

六、麗瓦陀大仙盡諸漏，離垢穢，如是解脫諸人集會計有三次。

七、第一之會座，超越〔會者〕計數之路，第二之會座，為一兆之數。

八、依智慧無等倫之彼〔佛麗瓦陀〕轉〔法〕輪者，此時有罹病命迫旦夕。

九、此時欲問此弟子之病，來牟尼〔尊〕之前，阿羅漢其數為一兆，〔此〕為第三之會座。

一〇、予彼時名阿提德瓦婆羅門，赴麗瓦陀佛之前，歸依於佛。

一一、禮讚彼戒、定、慧殊勝之德，予於禮讚同時施上衣。

一二、此世間導師麗瓦陀亦對予預言：「由此經無量劫後，將成佛。

一三、勤應勤，行難行後。並宣示予等於未來世將面此〔佛〕」

一四、予聞彼〔佛之此〕語，予心益澄淨，為成就十種波羅蜜，決心更行苦行。

一五、爾時，予增修憶念彼佛之法，自希求成就彼〔佛〕之法。

一六、麗瓦陀大仙〔在俗當時之〕都名須檀若伽，〔父〕為威普羅是刹帝利族，其生母名威普羅。

一七、六十萬年之間，彼〔佛〕營家庭之生活，須達沙那〔善現〕與羅陀那義及莊嚴之阿耶羅乃由善業生出為三所優美之宮殿。

一八、有三萬三千善飾之婦女，名須達沙那之妃與名瓦魯那之子。

- 一九、見四種之相，乘車出〔城〕而去，滿七個月之間，勝者勤應勤之事。
- 二〇、世間導師之麗瓦陀大雄〔尊〕於瓦魯那園之斯利伽那〔吉祥密林〕大轉法輪。
- 二一、瓦魯那與普羅夫摩提瓦〔梵天〕為麗瓦陀大仙之上首弟子，名珊勃瓦〔出生〕彼之侍者。
- 二二、拔達與須拔達為上首之女弟子，此佛於那伽樹下開悟。
- 二三、婆度摩及昆加羅為上位之常侍信士、斯利摩及耶沙瓦提為上位之常侍信女。
- 二四、此佛之身量，高達八十肘，如揭揚帝釋天之旗，照耀一切方。
- 二五、由其身無上光實晝夜無別，普照於一由旬之間。
- 二六、時人壽為六萬年，此〔佛〕於此世間，度化多數之人。
- 二七、說明於世不死之道，示現佛之力量，〔佛〕入無餘涅槃，恰如薪木燃盡之火。
- 二八、其身似寶珠，其法無等者，總歸於無〔故〕，一切之行豈非空耶！
- 二九、譽高之麗瓦陀佛彼大牟尼入於涅槃，此處彼處，各處土地，廣配分舍利。

麗瓦陀世尊之種姓第五終

七、第六佛、須毘陀品

- 一、在麗瓦陀〔佛〕之後，有稱須毘陀〔所照〕導師，住於善定心寂靜，無等無比類。
- 二、彼勝者心由離遠彼在家〔生活〕，轉法輪而達一切智。
- 三、上由有頂〔天〕下至無間〔地獄〕於其中間說法，〔唯〕一之集會。
- 四、於此集會，正覺者之轉法輪，於第一會領會法者，其數不可說。
- 五、由此以後，於人間天人之集〔會〕而說法，〔其〕第二會領會法者，為九千億數。
- 六、其次又名奢耶闍那〔勝軍〕王子剎帝利族，彼爾時令植林園而以此向佛捧獻。
- 七、有眼者〔成佛〕讚彼專精說法，於彼第三會領會法者，為百億之數。
- 八、此須毘陀大仙盡諸漏，離垢穢，心歸寂靜，如是〔諸人〕之集會計有三次。
- 九、彼名鬱伽陀〔上行〕之王對此人中尊行布施，參與此布施之阿羅漢有十億。
- 一〇、復次，都中之眾供養此人中尊，此第二會座，為九億之數。
- 一一、勝者住天上之都而降來，時為第三之會座，八億之數。
- 一二、予爾時，名為須奢陀〔善生〕婆羅門，弟子等共同以飲食物供養佛。
- 一三、須毘陀世間導師亦為予預言：「由此經無量劫將成佛。
- 一四、勤應勤……乃至……〔第四之一三〕將面此〔佛〕」。
- 一五、聞彼佛之語又欣悅，得感激之心，為欲成此義，予更為努力。
- 一六、須毘陀大仙之都城名須達摩（善法），〔父〕名為須達摩剎帝利族，母名須達摩。
- 一七、彼佛九千年間營在家之生活，具〔有〕庫姆達、那利羅、婆多摩所謂三所優美之宮殿。
- 一八、有七萬之善飾婦女，其妃名沙曼吉，有名為尸哈之子。
- 一九、見四種之相，由宮殿出，人中最尊者七日之間行正勤行。
- 二〇、世間導師須毘陀大雄尊應梵天之請，於須達摩之優美苑林之中大轉法輪。

- 二一、阿沙摩（無等）與須內陀（善眼）為須毘陀大仙之上首弟子，名阿努摩為彼之侍者。
- 二二、那具羅與須奢陀為上首之女弟子，當開悟〔時〕此佛於那伽樹下開悟。
- 二三、蘭摩與須達陀為上位之常侍信士，那具羅與奢陀為上位之常侍信女。
- 二四、大牟尼尊有五十八羅陀那〔長度〕身量，如千光之太陽，照耀一切方。
- 二五、恰如善開花林之種種香氣薰育，佛之語亦以持戒之香氣薰育。
- 二六、恰如大海水，只可見而不可飽（飲），只聞佛之語亦不可飽。
- 二七、時人壽為九萬年，佛存在此世間度化多數之人。
- 二八、對其他之諸人、訓誡與教示，如火之燃盡，此佛與弟子等同於入涅槃。
- 二九、彼佛為無等等，彼之弟子等獲得力量。一切歸於無〔故〕，諸行豈非空耶！
- 三〇、須毘陀為尊貴正覺者，於尸哈（獅子）園中入於涅槃，此地彼地到處施行配分〔佛〕之舍利。

須毘陀世尊之種姓第六終

八、第七佛、阿諾摩達西品

- 一、於須毘陀〔佛〕之後，有兩足尊之正覺者阿諾摩達西（高見）〔佛〕，名聲無限，有威光而難勝。
- 二、佛斷一切結縛，碎破三有，為人天說示到達不退轉之道。
- 三、難搖如大海，難到如大山，無限如虛空，開花如沙羅樹王。
- 四、生類只見此佛亦得滿悅，聞其發聲，彼等達不滅〔涅槃〕。
- 五、彼時聞佛〔之說法〕令領會者數多而盛，第一次之說法，即有十億之〔人〕領會〔法〕。
- 六、其後於領會〔法〕而降法雨，於第二次之說法，有八億人領會〔法〕。
- 七、其後，又降〔佛之法雨〕，潤澤生類，第三次領會〔法〕者，為七億八千萬。
- 八、此大仙亦獲神通力，在於解脫而開花之輩集會有一次。
- 九、捨憍慢、愚癡，如是心歸寂靜之輩，為八十萬人之會座。
- 一〇、第二次，無執著，離塵垢，如是歸靜息輩，為七十萬人會座。
- 一一、第三次，獲神通力，入於涅槃之苦行者，為六十萬人之會座。
- 一二、予彼時，有大威神力之夜叉，在淨居天，為數千萬夜叉之主將。
- 一三、爾時予亦接近此大仙、世間導師、殊勝之佛，與彼眾僧一併供養飲食。
- 一四、此清淨眼之牟尼〔阿諾摩達西（高見）佛〕彼時亦為予預言：「由此〔經〕無量劫時，將成佛。
- 一五、勤應勤……乃至言〔第四之一三〕……將面此佛。」
- 一六、聞彼佛之語而欣悅，得感激之心，欲成就十種之波羅蜜，決意更〔行〕苦行。
- 一七、阿諾摩達西師之都城名為闍達瓦提（有月），〔父〕耶沙瓦（有稱）為刹帝利族，母稱為耶輸陀羅。
- 一八、此佛營在家之生活事一萬年，具有斯利（榮）、烏婆斯利（近榮）、瓦達之三所優

美之宮殿。

一九、有二十三萬之善飾婦女，妃名為斯利摩，實子名為烏婆瓦那。

二〇、見四種之相，乘駕籠〔出城門〕，滿十個月之間勤所應勤。

二一、由大梵天之請，彼阿諾摩達西大牟尼、大雄〔尊〕於須達沙那苑林大轉〔法〕輪。

二二、尼沙娑（人主）與阿須伽（無憂）為上首弟子，阿諾摩達西師之侍者名瓦魯那。

二三、孫達利與須摩那為彼之上首女弟子，此世尊之菩提樹稱為阿周那。

二四、難第瓦達及斯利瓦達（吉祥增）為上位之常侍信士，鬱婆羅與婆多摩為上位之常侍信女。

二五、大牟尼〔尊〕之身量為五十八羅陀那，放其光明如昇百光之太陽。

二六、當時人壽為十萬歲，此〔佛〕生存此之間，濟度多數之人。

二七、善開花之語，〔即〕勝者之教，依如是離貪、離垢之阿羅漢而愈益增美。

二八、彼〔大〕師名聲無限，對此〔諸人皆共〕無雙。總歸於無〔故〕，諸行豈非空耶！

二九、〔大〕師勝者阿諾摩達西於達摩園入涅槃，其處此勝者之塔，高為二十五由旬。

阿諾摩達西世尊之種姓第七終

九、第八佛、婆睹摩品

一、阿諾摩達西〔佛〕之後，有兩足尊之正覺者，其名為婆睹摩（蓮華），為無等者、無雙者之人。

二、其戒為無等者，定亦無有涯際，殊勝之智慧不可量，解脫亦不可喻。

三、此威光無雙〔之佛〕轉法輪，除大黑闇之〔法〕領會計有三次。

四、於第一之〔法〕領會，佛令十億之人開悟，於第二之〔法〕領會所依者，令九億之開悟。

五、婆睹摩佛訓示彼之實子，爾時，於第三之〔法〕領會，有八億人。

六、婆睹摩大仙之集會有三，在第一之會座〔集合〕一兆之人。

七、奉獻迦絺那〔衣〕之時，當施迦絺那衣，比丘等為正法將軍縫製法衣。

八、彼時，此等離苦，有六通、有大威神力，無敗事之比丘集合者為三十萬。

九、又其次，此人〔中〕牛〔王〕於森林中入雨安居，彼時集合二十萬〔之人〕。

一〇、予爾時為〔百〕獸之王者獅子，於森林之中增修遠離之念來見勝者。

一一、以頭禮拜勝者之足下，行右繞之禮，三度為獅子吼，七日之間近侍勝者。

一二、七日〔而〕如來由殊勝之等至而起，心中繼續思惟，集千萬之比丘。

一三、爾時，此大雄〔尊〕〔婆睹摩（蓮華）佛〕亦於彼等之間預言：「由此〔經〕無量劫時，此者將成佛。」

一四、勤於應勤……乃至言〔第四之一三〕……將面此佛。」

一五、聞彼之語予心益為澄淨，為欲成就十種波羅蜜，決意更行苦行。

一六、婆睹摩大仙之都名為闍娑迦，〔父〕名阿沙摩（無等）為刹帝利族，生母名阿沙摩。

- 一七、營在家生活為一萬年，具有難陀、蘇耶沙、鬱陀羅三所優美之宮殿。
- 一八、有三百三十萬之善飾婦女，彼之夫人名鬱陀羅，實子名藍摩。
- 一九、見四種之相，乘車〔出城門〕而去，勝者滿半個月之間，勤所應勤。
- 二〇、應梵天之請婆睹摩世間導師、大雄〔尊〕，於達難迦之良苑林中大轉法輪。
- 二一、娑羅與烏娑娑羅為婆睹摩大仙之上首弟子，名為瓦魯那為彼之侍者。
- 二二、羅陀與須羅陀為上首之女弟子，此世尊之菩提樹稱為摩訶須那。
- 二三、毘耶與阿沙摩為上位之常侍信士，盧奇與難陀羅摩為上位之常侍信女。
- 二四、大牟尼上昇空中之事為五十八羅陀那，彼無雙之光明，光出四方。
- 二五、月之光、日之光、尊寶摩尼珠之光，會於勝者殊勝之光者，一切失勢。
- 二六、時人壽為十萬年，彼於生存其間，濟度多數之人。
- 二七、心熟之有情令悟無遺，其他者則唯訓示，而彼〔佛〕入於涅槃。
- 二八、如〔棄〕蛇之古蛻，〔棄〕樹之老葉，佛棄諸行〔蘊〕而入於涅槃，恰如火焰。
- 二九、殊勝之勝者〔大〕師婆睹摩，在達摩之園入於涅槃，依地方而此處彼處配分舍利。

婆睹摩世尊之種姓第八終

一〇、第九佛、那羅陀品

- 一、婆睹摩〔佛〕之後，兩足尊之正覺者，其名為那羅陀，無等類、無可比對之人。
- 二、此佛轉輪王之長子、愛子，著華鬘瓔珞前赴苑林。
- 三、於此處有一棵樹，美觀而名廣傳，蔓延清茂。近此而坐〔彼〕摩訶須那樹下。
- 四、彼獲無限，可比金剛之勝智，由此識別諸行之興起、滅亡。
- 五、彼於此處盡諸種煩惱無遺，達一切智與十四之佛智。」
- 六、達正菩提轉法輪，於第一會領會〔法〕者，有一兆之數。
- 七、大牟尼調伏大都那龍王，彼時行神通向〔人〕天示現。
- 八、彼時為人天說法，九千億者，超脫一切疑惑。
- 九、大雄尊之訓己子時，彼之第三會領會〔法〕者，八千億之數。
- 一〇、那羅陀大仙之集會〔總計〕有三，第一會座為一兆之數。
- 一一、佛之佛德併說其因緣，時九千億無垢〔之人〕達於寂靜。
- 一二、維樓奢那龍向〔大〕師捧獻施物，時勝者之弟子達寂靜者，為八千億。
- 一三、予彼時，為嚴厲苦行之結髮行者，步於虛空，於五種神通達到彼岸。
- 一四、彼時予亦伴無等等〔之佛〕，對僧眾亦一併供養飲食，亦奉獻栴檀之香。
- 一五、此世間導師那羅陀〔佛〕亦為〔予〕宣示預言：「由今於無量劫，此者將成佛。
- 一六、勤應勤……乃至言〔第四之一三〕……將面此佛。」
- 一七、聞彼之語又益心喜，為欲十種之波羅蜜果，決意更行苦行。
- 一八、都域名為單尼耶瓦提（有穀），〔父〕為刹帝利族，為須提瓦〔善天〕。為阿諾摩〔非卑〕是那羅陀大仙之生母。
- 一九、彼營在家之生活事為九千年，有質陀、威質陀、阿毘羅三所優美之宮殿。

- 二〇、有四萬三千之善飾婦女，名為質陀闍那是彼妃，名為難多鬱陀羅為其實子。
- 二一、見四種之相，步行由宮殿出行，七日之間，世間導師行〔正〕勤行。
- 二二、受梵天之請，世間導師那羅陀大雄〔尊〕，於達難迦之優美苑林大轉〔法〕輪。
- 二三、跋達沙羅（賢沙羅）與質陀蜜陀（勝友）為那羅陀大仙之上首弟子，名為瓦闍陀為彼侍者。
- 二四、鬱陀羅與跋具尼為上首之女弟子，此世尊之菩提樹稱為摩訶須那。
- 二五、鬱伽陵陀與瓦沙婆為彼上位之常侍信士，印達瓦利與闍提為彼上位之常侍信女。
- 二六、大牟尼〔尊〕之身量達八十八羅多那，似黃金花環，照耀十千世界。
- 二七、一尋量之光明由彼身發出，由一方及於一方，晝夜常擴散方由旬。
- 二八、當時遍於四方由旬之間，為佛之身光所覆，任何人亦無點燃炬火、燈火者。
- 二九、時人壽為九萬年，此〔佛〕生存此世間，濟度諸多之人。
- 三〇、恰如大空因有月宮種種之美，彼之教亦因阿羅漢等而增添其美。
- 三一、其他入道之士為欲度由輪迴界之流，此人〔中〕生〔王〕堅構正法橋而入於涅槃。
- 三二、此佛為無等等，彼之漏盡弟子等又威光無雙。歸於無〔故〕，諸行豈非空耶！
- 三三、所謂那羅陀勝者人〔中〕牛〔王〕於須達沙那都入於涅槃，彼處勝者優美之塔，高為四由旬。

那羅陀世尊之種姓第九終

一一、第十佛、跋陀無陀羅品

- 一、在那羅陀〔佛〕之次，有兩足尊之正覺者，跋陀無陀羅（蓮華上）名為勝者，可譬喻為大海難擾之事。
- 二、此佛出生之劫，為曼達劫，培植善〔根〕多數之諸人，於此劫中出生。
- 三、跋陀無陀羅世尊於第一之說法，令領會法者，其數有一兆。
- 四、其後〔佛之法雨〕降下，利樂生類，於第二會領會法者，有三萬七千。
- 五、大雄〔尊〕之赴阿難陀父之處，擊甘露打法鼓。
- 六、擊法鼓降法雨時，於第三會領會〔法〕者，有五百萬數。
- 七、為一切生類之訓誡者、教示者、濟度者而巧妙說法之佛，濟度多數之眾生。
- 八、此跋陀無陀羅〔大〕師之集會〔計〕有三，第一之會座，為一兆之數。
- 九、無等等之佛住耶婆羅山，此第二會座〔集合〕者，為九千億之數。
- 一〇、其次遊行出至大小村邑、國土，彼之第三會座集合者，為八千億之數。
- 一一、其當時予名奢提羅（結髮）之國吏，〔跋陀無陀羅〕正覺者為首及僧眾施捨食物與衣服。
- 一二、此〔跋陀無陀羅（蓮華上）〕佛亦坐於僧眾之間〔為〕予預言：「由此十萬劫之後，此者將成佛。」
- 一三、勤應勤者……乃至言〔第四之一三〕……將面彼佛。」
- 一四、聞彼佛之語，決意更〔行〕苦行，為成滿十波羅蜜而強固守道。

- 一五、爾時，外道等一切皆被排除，其中任何者亦均心惑氣挫，無祭〔火神〕之事，被排除於國土之外。
- 一六、一總集於此處，赴佛之前而申告：「大雄〔尊〕！汝為依怙，有眼者！〔為我等〕作依所！」
- 一七、〔汝〕一切生類之慈愛者、悲愍者、又求利益之人。令集來外道皆令住於五戒。
- 一八、如此汝為無煩惱之身，外道等而為空無，嚴飾伏此〔諸根〕之阿羅漢故。」
- 一九、都城名為漢沙瓦提（有鵝），〔父〕名阿難陀為刹帝利族。此跋陀無陀羅大仙之生母為須奢〔善生〕。
- 二〇、彼營在家之生活為一萬年，〔有〕那羅瓦哈那、耶沙、瓦娑瓦提三所優美之宮殿。
- 二一、有四萬三千之善飾婦女，所謂〔大仙原有之〕妃為瓦須達陀，鬱陀羅為實子。
- 二二、見四種之相由宮殿出，七日之間，上人行正勤行。
- 二三、應梵天之請，導師跋陀無陀羅大雄〔尊〕，於所謂美提羅之優美苑林大轉法輪。
- 二四、帝瓦羅（執天）與須奢（善生）為跋陀無陀羅大仙之上首弟子，名須曼那（善意）為侍者。
- 二五、阿彌陀（無量）與阿娑摩（無等），為此世尊之上首女弟子，其菩提樹為娑羅羅。
- 二六、威提因那與提娑為上位之常侍信士，哈陀與威奇陀為上位之常侍信女。
- 二七、大牟尼似黃金之花環，有三十二種之優美相好，其身量成為五十八羅陀那。
- 二八、雖有垣、扉、壁、樹木、丘陵、山岳，於四方十二由旬之間，無有妨彼之物。
- 二九、彼當時，人壽為十萬年，彼〔跋陀無陀羅〕於生存此世間，濟度多數之有情。
- 三〇、度多數之諸人，斷一切之疑念，如火聚之放焰，佛與其弟子同入於涅槃。
- 三一、勝者跋陀無陀羅佛入涅槃於難陀園，此處此〔佛〕優美之塔，高為十二由旬。
- 跋陀無陀羅世尊之種姓第十終

一二、第十一佛、須美陀品

- 一、跋陀無陀羅〔佛〕之後，有名須美陀（善慧）之導師，高大而為難勝之威光，為一切世間之勝者牟尼。
- 二、眼清口美，大直莊重，求一切有情之利益，令眾多之人脫出繫縛。
- 三、達佛最上之全智，於須達娑那（善現）城大轉法輪。
- 四、於彼說法〔人〕領會法有三次，於第一會領會法者，為一兆之數。
- 五、其後又此勝者，調伏所謂毘婆康那（瓶耳）夜叉，於此第二會領會法者，為九千億之數。
- 六、復次，此名聲無限〔之佛〕說明四種之諦理，此第三會之領會法者，為八千億之數。
- 七、須美陀大仙漏盡離垢，心歸寂靜，為如是諸人之集會，〔總計〕有三次。
- 八、勝者之近於須達娑那（善現），以近優美都城時，漏盡比丘來集者，有十億。
- 九、又其次，於提瓦庫陀，向比丘等捧迦締那衣，彼時，此第二之會座，為九億之數。
- 一〇、其次又十力世尊之遊行，爾時，此第三之會座，為八億之數。

- 一一、予彼時名為鬱陀羅（上勝）之婆羅門青年，在予之家積財為八億。
- 一二、向世間導師及僧眾施捨，歸依於佛，且願出家。
- 一三、此〔須美陀（善慧）〕佛亦述隨喜之辭，宣示預言予：「由今於八萬劫，此者將成佛。」
- 一四、勤應勤……乃至言〔第四之一三〕……將面於佛。」
- 一五、聞此佛之語心益澄淨，為成滿十種波羅蜜，決意更行苦行。
- 一六、〔大〕師之教經、律有九支分，一切盡習而光輝勝者之教。
- 一七、此處予坐〔臥〕行住上，為無疏失而過日，達六種之神通，出生於梵天之世界。
- 一八、〔彼之〕都名須達娑那（善現），〔父〕名須達陀（善施）為刹帝利族。須美陀大仙之生母名為須達陀。
- 一九、彼營在家之生活為九千年，具有須闍陀、康洽那、斯利瓦陀三所優美之宮殿。
- 二〇、有四萬八千美飾之婦女，名須曼那（善意）為彼妃。須彌陀（善友）為彼子。
- 二一、見四種之相，騎象而出去，正半月之間，勝者勤所應勤。
- 二二、應梵天之請而會，須美陀世間導師大雄〔尊〕，於須達娑那優美之都大轉〔法〕輪。
- 二三、婆羅那（歸依）與薩娑伽摩（一切欲）而為須美陀大仙之上首弟子，沙迦羅（海）乃彼之侍者。
- 二四、羅摩及須羅摩為上首之女弟子，此世尊之菩提樹稱為哈寧巴（大苦棟）。
- 二五、烏魯耶羅與耶沙瓦（名稱家）而為上位之常侍信士，耶輸陀羅與斯利摩（光輝家）為上位之常侍信女。
- 二六、大牟尼之身量為六十八肘，恰如星拿中之月，照耀一切方。
- 二七、如輪王之摩尼珠照耀一由旬〔之所〕，同等〔此佛〕之寶珠向四方放一由旬之光。
- 二八、時人壽為九萬年，此佛存在於此世間，曾濟度眾多之人。
- 二九、如彼〔佛〕之〔具〕三明、六通，如彼之得五力之阿羅漢等，均集於此教。
- 三〇、彼等一切名聲無限，為善得解脫，滅〔再生之〕本質，現智慧之光，此等大名聲之士入於涅槃。
- 三一、殊勝之勝者須美陀佛於美陀園入涅槃，於處處之地方，廣分配舍利。

須美陀世尊之種姓第十一終

一三、第十二、佛須闍陀品

- 一、於同曼陀劫，有名須闍陀（善生）導師，有獅子之頰，有牛王之肩，不可測，不可勝。
- 二、如無垢清淨之月，如千光日之多熱，如是正覺者由吉瑞放光明耀輝。
- 三、正覺者達最上之全菩提，在須曼伽羅（善吉祥）之都大轉法輪。
- 四、世間導師須闍陀〔佛〕說殊勝之法，於〔此〕第一會領會法者，有八億之數。
- 五、名聲無限須闍陀〔佛〕於天界入雨安居，於此第二會領會法者，有三萬七千。
- 六、無等等之須闍陀佛赴父之前時，於〔此〕第三會領會法者，有六百萬人。

- 七、須闍陀大仙對諸漏盡，垢穢除，心歸寂靜，如此〔人人〕之集會有三次。
- 八、既達〔六〕通、〔五〕力，與此〔轉〕未達生生，集於此等第一會座者，為六百萬。
- 九、於次之集會勝者之降下三十三天，此第二之會座，為五百萬人。
- 一〇、彼之為第一弟子者，赴正覺者人〔中〕牛〔王〕之前與四十萬者俱。
- 一一、予彼時為四洲之主，行空中大力量之輪王。
- 一二、見世有不思議、希有、身毛彌立，往詣世間導師須闍陀〔佛〕之處。
- 一三、四洲之大王權與七種之貴寶供養於佛，於其前出家。
- 一四、園丁等返施國土所產之受用具、坐臥之類向比丘眾等奉獻。
- 一五、十千〔世界〕之主此〔須闍陀（善生）〕佛亦〔為〕予預言：「由此為三千劫，此者將成佛。
- 一六、勤應勤……乃至言〔第四之一三〕……將面彼佛。」
- 一七、聞彼之語予益起喜悅心，為成滿十種波羅蜜，決意更行苦行。
- 一八、師之教有經、律九支分，一切盡習，以光輝師之教。
- 一九、此處予精勤以過時日，增修〔四〕梵住而達（六）神通之極，出生於梵天界。
- 二〇、於名為須曼伽羅（善吉祥）之都，名鬱伽陀（上行）是刹帝利族，為須闍陀大仙之〔父〕，婆婆瓦提（有光）為其母。
- 二一、彼營在家生活為九千年，具有斯利（榮）、烏婆斯利（近榮）、難陀（善悅）三所優美之宮殿。
- 二二、有二萬三千之善飾婦女，有名斯利難陀（榮喜）之妃與烏婆闍那（近軍）是其實子。
- 二三、見四種之相，騎馬出城而去，滿九個月之間，勝者勤所應勤。
- 二四、世間導師依梵天之請，須闍陀大雄〔尊〕，在須曼伽羅殊勝之林苑大轉法輪。
- 二五、須達娑那（善現）與須提瓦（善天）為須闍陀大仙之上首弟子，名那羅陀為侍者。
- 二六、那伽（龍）與那伽娑摩羅（龍共實）為上首之女弟子，此世尊之菩提樹稱為摩訶耶魯（大竹）。
- 二七、此樹幹堅，無孔葉繁，直而大，美而可愛。
- 二八、先在幹之一枝而茂盛，由此而分枝葉，猶如善結之團扇，而為此樹之美麗。
- 二九、此樹無棘，孔亦不大，樹枝蔓延而繁濃，垂影甚為可愛。
- 三〇、須闍陀與質陀為上首之常侍信士，須巴達與跋陀摩為上首之常侍信女。
- 三一、此勝者身量為五十羅陀那，皆具有優美之容姿。且具一切之美德。
- 三二、彼之光明無等者，散至四方，無量無儔，不可以譬比例。
- 三三、彼當時，人壽為九百萬，此如來生存此世之間，濟度眾多之人。
- 三四、恰如大海之波，恰如大空之星，如此教之語依阿羅漢而集。
- 三五、此佛他亦無等者，此等之德亦無儔比。歸於無〔故〕，諸行豈非空耶！
- 三六、優越之勝者須闍陀佛，於師羅（岩石）園入於涅槃，其處支提為三牛所呼之高遠。

須闍陀世尊之種姓第十二終

一四、第十三佛、毘耶達西品

- 一、在須闍陀〔佛〕之後，有自存之世間導師毘耶達西（喜見）佛，無等等、大名聲而不可勝。
- 二、此名聲無限之佛，如太陽之光輝，拂去一切黑暗轉大法輪。
- 三、此威光無比〔之佛〕亦有三次〔法〕領會，於第一會領會法者，為一兆之數。
- 四、須達娑那（善現）天王執著邪見，〔大〕師排除彼之〔邪〕見而為說法。
- 五、時行無雙之大集會，於第二會令領會法者，為九千億之數。
- 六、成為人間之〔御者佛〕，調伏似水槽口之大象時，於第三會令領會法者，為八千億之數。
- 七、此毘耶達西〔佛〕集會此有三次，第一之會座，為一兆之數。
- 八、其次九億之牟尼等集於一處，第三會座，有八億之眾。
- 九、予彼時，名為迦葉之婆羅門，為〔吠陀〕之讀誦者，神聘之護持者，通達三吠陀者。
- 一〇、聞此〔佛說〕法，予心起喜悅，以一兆之金構築僧伽藍。
- 一一、向佛捧獻〔僧伽〕藍，得欣喜、感激之情，予歸依佛，堅時五戒。
- 一二、此〔毘耶達西（喜見）〕佛亦坐於僧伽中，為予預言：「由今一千八百劫，此者將成佛。」
- 一三、勤所應勤……乃至言〔第四之一三〕……將彼面〔佛〕。」
- 一四、聞彼之語心益澄淨，為成滿十波羅蜜，決意更行苦行。
- 一五、在須單尼耶（善穀）之都，〔父〕謂須達陀為刹帝利族，名須闍陀（善月）為毘耶達西師之母。
- 一六、彼營在家之生活為九千年，有須尼摩羅（善無垢）、威摩羅（離垢）、義利屈哈（山窟）三所優美之宮殿。
- 一七、有三百三十萬之善飾婦女，名為威摩羅為夫人，名為康奢那羅（金濱）為實子。
- 一八、見四種之相，乘車出行，六個月之間，人中尊者行〔正〕勤行。
- 一九、大牟尼依梵天之請毘耶達西大雄〔尊〕，於可愛樂之鬱娑瓦那（興起）苑林轉大法輪。
- 二〇、婆利陀（所護）與沙婆達西（一切見）為上首弟子，謂須毘陀（所照）為此毘耶達西師之侍者。
- 二一、須闍陀（善生）與達摩提那（法所施）為上首之女弟子，而此世尊之菩提樹稱為伽屈陀。
- 二二、山那伽（流下）與達彌伽（適法）為上位之常侍信士，而伊娑迦與達摩提那又為上位之常侍信女。
- 二三、此名聲無限，具三十二殊勝相好之佛，高八十肘見如沙羅樹王。
- 二四、如此無等比之大仙之光，雖火、日、月亦非如是之光。
- 二五、此天中天者〔佛〕之有壽命之間，有眼者已九萬年間存立於世。
- 二六、此佛無等者，此等雙弟子亦無可比者，一切歸於無〔故〕，諸行豈非空耶！

二七、此毘耶達西為尊牟尼於阿娑陀園入涅槃，於其處有此勝者之塔，其高為三由旬。

毘耶達西世尊之種姓第十三終

一五、第十四佛、阿陀達西品

一、同於曼陀劫，有阿陀達西（義見）為人〔中〕牛〔王〕，攘除大黑闇成就最上菩提。

二、依梵天之請，轉大法輪，以甘露饗與十千之〔人〕天世界。

三、於此世界之依估，此亦有三次〔法〕領會，於第一會領會〔法〕者，有一兆之數。

四、阿陀達西佛之遊行天人界時，於第二會領會〔法〕者，有一兆之數。

五、次又佛於父之前說〔法〕時，於此第三會領會〔法〕者，又有一兆之數。

六、此大仙亦已盡諸漏，離垢穢，心歸寂靜，如是諸人之集會此有三次。

七、第一會座有九萬八千人，第二會座，有八萬八千人。

八、第三會座則集合三萬八千之無取著、得脫、離垢之大仙等。

九、予其時為熱烈苦行之結髮行者，其名為須西摩，被認於地上第一。

一〇、天上之曼陀羅華、波頭摩〔華〕、波利質多羅（晝度）〔華〕由天上世界採來供奉正覺者。

一一、此佛大牟尼阿陀達西（義見）為予預言：「由此千八百劫，此者將成佛。」

一二、勤應勤……乃至言〔第四之一三〕……將面彼佛。」

一三、聞此佛之語亦欣悅，心感激，為成就十波羅蜜，決意更〔行〕苦行。

一四、都域名為須婆那（嚴飾）○、阿陀達西〔大〕師之〔父〕名沙迦羅〔海〕為刹帝利族，母名須達娑那〔善現〕。

一五、彼營在家之生活一萬年，有阿摩羅吉利（無魔山）、須羅吉利（天山）、吉利瓦哈那（山窟）三所優美之宮殿。

一六、有三萬三千善飾之婦女，其夫人名為威娑迦，彼之實子名為闍那。

一七、見四種之相後，騎馬出行，滿八個月之間，勝者勤應所勤。

一八、依梵天之請，大名聲之阿陀達西大雄〔尊〕，人〔中〕牛〔王〕在於阿諾摩（非卑）園轉大〔法〕輪。

一九、山陀（息）與烏婆山陀（安息）為阿陀達西師之上首弟子，名阿婆耶（無畏）為侍者。

二〇、達摩（法）與須達摩（善法）為彼之上首女弟子，此世尊之菩提樹稱為闍婆迦。

二一、那屈羅與尼沙婆（人主）為上位之常侍信士，摩奇羅與須難陀（善喜）為上位之常侍信女。

二二、此無等等之佛，身量亦有八十肘，如沙羅樹王之光輝，如烏魯羅伽（竹王）之些兄滿。

二三、彼自然之身光有數十億，時時照耀上下十方由旬之間。

二四、此佛，人〔中〕牛〔王〕，所有生類中之最優者、有眼者、牟尼〔尊〕在世生存十萬年。

二五、與無雙光明照耀人天世界，如火燃薪盡，達於無常！

二六、優越勝者阿陀達西〔佛〕於阿諾摩園入涅槃，此處、彼處、隨處分配舍利。

阿陀達西世尊之種姓第十四終

一六、第十五佛、達摩達西品

一、同於一曼陀劫，有大名聲之達摩達西（法見）〔佛〕，彼破盲闇，光輝照耀人天界。

二、此威無雙〔佛〕轉大法輪，於第一會領會法者，有一兆之數。

三、達摩達西佛之調伏珊闍耶仙時，於〔此〕第二會領會〔法〕者，有九億之數。

四、帝釋天與眷屬，共來達摩達西〔佛〕之前，於此第三會領會〔法〕者，有八億之數。

五、此天中天亦滅盡諸漏，離垢穢，心歸寂靜，如是之〔人人〕之集會，此有三次。

六、達摩達西佛於娑羅那入兩安居，此第一會座，為百億之數。

七、其次，佛由天界來人界，此第二會座，為十億之數。

八、其次，佛說頭陀行之德時，此第三會座，為八億之數。

九、予於其時，為都市之破擊者帝釋天，以天上之香、花鬘、音樂供養佛。

一〇、此〔達摩達西（法見）〕佛亦坐於天人之間，為予預言：「由此千八百劫，此者將成佛。」

一一、勤應勤……乃至言〔第四之一三〕……將面彼佛。」

一二、聞彼之語，心益澄淨，為成就十種婆羅蜜，決意更行苦行。

一三、都城為娑羅那（歸依）。達摩達西師之〔父〕名為娑羅那為刹帝利族，母名為須難陀（善喜）。

一四、彼營在家生活八千年，具有阿羅奢（無塵）、威羅奢（離塵）、須達娑那（善現）為三所優美之宮殿。

一五、有四萬三千善飾之婦女，有夫人名威質多利，有芬若瓦達那（善業增）為實子。

一六、觀四種之異相，由宮殿脫出，人中殊勝者（佛）七日之間行〔正〕勤行。

一七、為梵天之請，人〔中〕牛〔王〕、人中殊勝者達摩達西大雄〔尊〕於美伽達耶（鹿野苑）轉大法輪。

一八、婆多摩（蓮華）與普娑提瓦（觸天）為彼之上首弟子，須爾陀（善眼）為達摩達西師之侍者。

一九、凱摩與娑奢那摩為彼之上位女弟子，此世尊之菩提樹稱為頻婆伽羅。

二〇、須拔茲達（善賢）與伽提沙哈為上位之常侍信士，娑利耶與瓦利耶為上位之常侍信女。

二一、此無等等之佛，亦身量八十肘，以彼之威光，照耀十千世界。

二二、如善開花之沙羅樹王，恰如空中之電，如日中之太陽，是彼〔佛〕之照耀。

二三、此威光無比之〔佛〕具眼者之壽命，亦同世生存十萬年。

二四、教之除垢膩，現光明，如空中之月，顯現光輝，與彼之弟子等共入涅槃。

二五、大雄〔尊〕達摩達西於凱沙（毛髮）園入涅槃，於彼處有彼優美之塔，其高為三

由旬。

達摩達西世尊之種姓第十五終

一七、第十六佛、悉達陀品

- 一、於達摩達西〔佛〕之後，有名悉達陀（義成就）之導師，攘除一切黑闇，如昇空之太陽。
- 二、此佛亦達正覺，度人天、降法雨、使人天人涅槃。
- 三、此威光無雙〔之佛〕，亦有三次法領會，第一會之領會〔法〕者，為一兆之數。
- 四、次於毘摩（怖畏）國，擊〔法〕鼓時，其第二會，領會法者，為九億人。
- 五、此人中尊之佛於衛婆羅〔城〕說法時，此第三會，領會〔法〕者，為九億人。
- 六、此兩足尊亦盡諸漏、離垢穢、心歸寂靜，如是人人之集會，有三次。
- 七、於此三處有十億、九億、八億離垢穢諸人之會座。
- 八、予其時，名為曼伽羅（吉祥）苦行者，威光熾盛，難與克擊，有〔六〕神通〔五〕力，達於善定。
- 九、予由閻浮樹採果實來捧獻悉達陀〔佛〕，正覺者受取而宣示此語（預言）：
 - 一〇、「見此激烈之苦行結髮行者！由今九十四劫，此人將成佛。
 - 一一、勤所應勤……乃至言〔第四之一三〕……將面此〔佛〕。」
 - 一二、聞彼之語心益澄淨，為成就十種波羅蜜，決意更〔行〕苦行。
 - 一三、都名衛婆羅。悉達陀大仙之〔父〕名烏提那為刹帝利族，母名須婆娑（善觸）。
 - 一四、彼營在家之生活一萬年，有庫伽娑、鬱婆羅、庫伽努陀三所優美之宮殿。
 - 一五、有四萬八千之善飾婦女，彼之夫人名須曼那（善意），名阿努婆摩（無譬喻）為實子。
 - 一六、觀四種之相，乘駕籠〔轎〕出行，滿十個月之間，勝者勤應勤。
 - 一七、依梵天之請，世間導師、人間之勝者，悉達陀大雄〔尊〕於鹿野苑轉大法輪。
 - 一八、珊婆羅（共果）與須彌陀（善友）為上首之弟子，為悉達陀大仙之侍者名麗瓦陀。
 - 一九、西瓦羅與須羅摩（善樂）為上首之女弟子，此世尊之菩提樹稱為伽尼伽羅。
 - 二〇、須毘耶（善意）與沙無達（海）為上位常侍信士，藍摩（所樂）與須藍摩（善所樂）為上位常侍信女。
 - 二一、此佛上昇空中為六十羅陀那，似黃金之花環，照破十千世界。
 - 二二、此佛，有眼者、是無等等、無雙、無比倫之人，生存在世十萬年。
 - 二三、放無垢之光，使諸弟子開花，依等至今有光輝後，與弟子等同入涅槃。
 - 二四、尊牟尼，悉達陀佛於阿諾摩園入涅槃，彼處彼尊之塔，高為四由旬。

悉達陀世尊之種姓第十六終

一八、第十七佛、帝沙品

- 一、於悉達陀〔佛〕之後，有無等無對比之人，持戒無限，名聲無量最第一之導師帝沙佛。
- 二、彼攘盲闇、照人天、慈愍者、大雄〔尊〕，出現於世。
- 三、彼神足，又無比類，戒、定均無有比類。於一切事達成滿而轉〔法〕輪。
- 四、此佛對十方世界發清淨之音聲，彼第一說法〔之際〕，集者為一兆之數。
- 五、於第二為九億，於第三為六億，爾時，彼〔佛〕於所集之人天，令脫出繫縛。
- 六、世間第一之導師帝沙〔佛〕，以滅盡諸漏，捨離垢穢，心歸寂靜，如是〔人人〕之集會有三次。
- 七、其第一會座漏盡之人為一千，第二會座，為九百萬。
- 八、第三會座，盡諸漏，離垢穢，依解脫而開花之人人為八百萬。
- 九、予彼時，名須闍陀（善生）為刹帝利族，棄多大之財寶，入仙人之道而出家。
- 一〇、予出家值世間導師出〔世〕。聞「佛」之聲予心起喜悅。
- 一一、雙手持天之曼陀羅〔華〕、波頭摩〔華〕、波利質多羅〔華〕，不斷震顛來至佛前。
- 一二、伴四種姓之〔人人〕世間最第一之導師帝沙〔佛所〕，持彼華置於勝者〔之頭〕上。
- 一三、此〔帝沙〕佛亦坐於人人之間，為予預言：「由此九十二劫，此者將成佛」
- 一四、勤應勤……乃至言〔第四之一三〕……將面彼佛。」
- 一五、聞彼之語，心益澄淨。為成滿十種波羅蜜，決意更行苦行。
- 一六、都名凱摩伽，帝沙大仙之〔父〕名闍那珊陀（結民）是刹帝利族，母名婆頭摩（蓮華）。
- 一七、彼營在家生活七千年，有具哈闍羅（窟石山）、那利（婦女）、尼沙婆（人牛王）之三所優美宮殿。
- 一八、有三千之婦女，皆著善飾。夫人為須跋陀（善賢），名阿難陀為實子。
- 一九、見四種之相，勝者騎馬出行，而勤應勤，八個月無缺欠。
- 二〇、應梵天之請，世間導師帝沙大雄〔尊〕於耶沙瓦提（有名聲）之優美〔都〕市轉大〔法〕輪。
- 二一、婆羅門提婆（梵天）與烏達耶（上昇）為此大仙之上首弟子，名沂曼迦（平等行）為彼之侍者。
- 二二、普薩（觸）與須達陀（善與）為上首之女弟子，此世尊之菩提樹稱為阿沙那。
- 二三、珊婆羅與斯利為上位之常侍信士，奇沙喬達彌與烏婆闍那為上位之常侍信女。
- 二四、此佛勝者之身量為六十羅陀那，無譬喻無等類，見如雪山。
- 二五、此威光無雙之有眼者，壽命亦無上，生存在世為十萬年。
- 二六、受高尊優之大名聲，放光如火聚後，佛與彼弟子眾共入涅槃。
- 二七、如雲由風之被拂，如黑闇燈由之被滅，如露由日之被消，佛與弟子眾共同入涅槃。
- 二八、尊勝者帝沙佛於難陀園入涅槃，彼處有此勝者之塔，高三由旬。

帝沙世尊之種姓第十七終

一九、第十八佛、普沙品

- 一、於同曼陀劫，有無上之師，世間第一之導師，普沙佛為無譬無等者。
- 二、此佛亦驅逐一切黑闇，解大纏結，降甘露之雨，使飽人天。
- 三、普沙佛於星迴善日，轉大法輪，此第一會令領會〔法〕者，為一兆之數。
- 四、於第二會領會〔法〕者而為九百萬之數，於第三會領會〔法〕者，為八百萬。
- 五、普沙大仙盡諸漏、離垢穢、心歸寂靜、為如是人人〔集合〕有三次。」
- 六、第一會座〔集〕六百萬人，於第二會座〔集〕五百萬人。
- 七、於第三會座無取著而解脫，斷謝托胎者，〔集〕四百萬人。
- 八、予彼時，名威質多威（甚勝者）為刹帝利族，棄大王之位，於此佛之前出家。
- 九、此世間第一之導師、普沙佛亦為予預言：「由此九十二劫，此者將成佛。
- 一〇、勤應勤……乃至言〔第四之一三〕……將面此佛。」
- 一一、聞彼之語，心益澄淨，為成滿十種波羅蜜，決意更行苦行。
- 一二、〔大〕師經、律九分之教，一切學盡，光輝勝者之教。
- 一三、於此〔教〕之上不放逸而度時，修〔四〕梵〔住〕，達〔六〕神通之彼岸，予往生梵天世界。
- 一四、普沙大仙之都府，名為伽西伽，〔父〕名伽闍耶那（勝軍）為刹帝利族，母為悉利摩（有祥）。
- 一五、彼營在家生活六萬年，〔有〕伽魯羅、漢沙〔鵝〕、須萬那婆羅（金養）三所優美之宮殿。
- 一六、有二萬三千善飾之婦女，夫人名奇沂瞿曇彌，實子名阿難陀。
- 一七、觀四種之相，騎象出行，行上人之正勤行為六月。
- 一八、受梵天之請，世間第一之導師普沙大雄〔尊〕上人於鹿野苑轉大〔法〕輪。
- 一九、須奇陀（所樂）與達摩闍那（法軍）為普沙大仙之上首弟子，侍者名為珊毘耶。
- 二〇、闍羅（動）與烏婆闍羅（近動）為世尊之上首女弟子，菩提樹稱為阿曼陀。
- 二一、達難闍耶（財勝）與威沙伽為上位之常侍信士，婆多摩與那迦為上位之常侍信女。
- 二二、此牟尼之身量五十八羅陀那，如百光之日，滿月宮王之光輝。
- 二三、時人壽為九萬年，此佛生存此世之間，濟度眾多之人。
- 二四、誠諸多之有情，度大量人眾，此名聲無雙之師，與彼弟子眾同入涅槃。
- 二五、優越之勝者、普沙師於須那園入涅槃，隨處處地方分配其舍利。

普沙世尊之種姓第十八終

二〇、第十九佛、毘婆尸品

- 一、於普沙佛之後，有正覺者，兩足者中之尊勝者，其名為毘婆尸，具眼者出現於世。
- 二、破一切無明，達最上之正菩提，為轉法輪，出至般多摩提（有親者）之都。
- 三、轉大法輪，導師令〔在家出家〕兩者開悟，第一會令領會〔法〕者，其數不可計算。

- 四、其次又名聲無量〔之此佛〕於此處說諦理，此第二會領會法者，有八萬四千人。
- 五、八萬四千之人人，倣正覺者出家，彼等到達園林，具眼者為之說法。
- 六、彼隨侍之徒，聞勝者一切方便之語，又達殊勝之法，此為第三之〔法〕領會。
- 七、於毘婆尸大仙盡諸漏、離垢穢、心歸寂靜、為如是人人之集會，此有三次。
- 八、第一之會座為六萬八千人，第二會座，〔集〕十萬之比丘。
- 九、第三之會座，有八萬之比丘，正覺者於比丘眾之中，照耀光輝。
- 一〇、予彼時，為龍王有大神通力，其名阿都羅為〔無比〕，植善根有榮光。
- 一一、彼時數千萬之龍，為供養避開天樂接近此尊貴者。
- 一二、接近世間導師毘婆尸正覺者，以摩尼真珠之寶鏤一切瓔珞為飾物，持來請獻法王，爾時以布施黃金之座林。
- 一三、此〔毘婆尸〕佛亦於僧眾中為予預言：一由今於九十一劫，此者將成佛。
- 一四、於迦毘羅衛之樂都，如來出家，勤應勤，行難行後，
- 一五、如來坐於闍婆羅樹下，於彼處受取粥飯，達尼連禪河。
- 一六、於尼連禪河之岸，勝者啜粥，尋已修理之善路，近至菩提樹下。
- 一七、由此〔對〕殊勝善菩提道場，右繞行禮，於阿沙陀樹下，大名聲之人將悟正菩提。
- 一八、此〔人〕之生母為摩耶，父名淨飯，此〔人〕為瞿曇。
- 一九、無諸漏、離垢穢、心歸寂靜、住善定之庫利達與烏婆提沙為彼上首之弟子。
- 二〇、侍者名阿難陀，隨侍此勝者。
- 二一、凱摩與鬱婆羅萬那，無漏、離垢、靜心、住善定為上首之女弟子。此世尊之菩提樹稱為阿沙陀。
- 二二、予聞此〔佛〕之語，心益澄淨，為成滿十種婆羅蜜，決意更行苦行。
- 二三、毘婆尸大仙之都名般頭摩提，父名般頭摩為刹帝利族，母名般頭摩提。
- 二四、彼營在家生活八千年，有難陀（喜悅）、須難陀（善喜悅）、斯利摩（有祥）之三所優美宮殿。
- 二五、有四萬三千之善飾婦女，彼女名須檀那為彼之夫人，名珊瓦達康陀為實子。
- 二六、見四種之相，乘車出去，滿八個月之間，勤應勤。
- 二七、應梵天之請，世間導師毘婆尸大雄〔尊〕最上人轉大法輪。
- 二八、康陀（蘊）與提沙為毘婆尸大仙之上首弟子，名阿須伽為侍者。
- 二九、闍陀（月）與闍陀彌陀（月友）為上首之女弟子，此世尊之菩提樹稱為婆陀利。
- 三〇、普那婆須彌陀與那迦為上位之常侍信士，又斯利摩與鬱陀羅為上位之常侍信女。
- 三一、毘婆尸世間導師之身量為八十肘，其光明及於四方七由旬。
- 三二、佛之壽量為八萬年，佛生存之間，濟度數多之人。
- 三三、為眾多之人天解繫縛，〔為〕餘地之凡夫，說道與非道。
- 三四、顯示光明，說不滅之道，如火聚照明光輝後，佛與弟子眾同入涅槃。
- 三五、優越之神通，優越之智慧，〔欲、色、無色、出世〕四地之相，一切歸無，然則諸行豈非空耶！
- 三六、毘婆尸是殊勝之勝者、賢者於須彌陀（善友）園入涅槃，其優美之塔其處為高七

由旬。

毘婆尸世尊之種姓第十九終

二一、第二十佛、尸棄品

- 一、毘婆尸〔佛〕之後，有正覺者、兩足尊，其名為尸棄，為無等類，無可對比之
- 二、碎魔王之軍，達最上之正菩提，〔佛〕為慈愍生類，轉大法輪。
- 三、最上第一之勝者尸棄〔佛〕之轉法輪，第一會令領會〔法〕者，為一兆之數
- 四、其後為拿之長、最上人〔佛〕之說法，第二會令領會〔法〕者，為九千億之數。
- 五、於人天界示現二神通，第三會令領會〔法〕者，為八千億之數。
- 六、於尸棄大仙盡諸漏、去垢穢、心歸寂靜，為如彼〔佛〕人人之集會有三次。
- 七、於第一之會座有十萬之比丘，於第二之會座有八萬之比丘。
- 八、於第三會座有七萬之比丘，如池中生長之蓮華，無污染之處。
- 九、予彼時，名阿林達摩（伏敵）為刹帝利族，由正覺者為上首及比丘眾供養飲食物。
- 一〇、布施幾千萬領諸多優美之衣服，予向正覺者布施飾象之乘物。
- 一一、象之乘物適宜之化造，常確乎建立予、心立成滿。
- 一二、此世間第一導師尸棄佛亦為予預言：「由此三十一劫，此者將成佛。」
- 一三、於迦毘羅衛之樂都……乃至言〔第二十之一四〕……〔勤應勤〕……乃至言、〔第四之一三〕……將面彼佛。」
- 一四、聞彼之語，心益澄淨，為成滿十種波羅蜜，決意更行苦行。
- 一五、尸棄大仙之都，名為阿魯那瓦提（有日），〔父〕名阿魯那為刹帝利族，母名為婆婆瓦提（有光）。
- 一六、彼營在家生活七千年，〔有〕須闍陀（善月）、義利（山）、瓦哈那（運載）三所優美之宮殿。
- 一七、有二萬四千之善飾婦女，夫人名為沙婆羯摩（一切欲），實子名阿脫羅。
- 一八、此最上人見四種之相，騎象之乘物出去，八個月之間，行〔正〕勤行。
- 一九、應梵天之請，世間第一導師尸棄大雄〔尊〕、最上人，於鹿野苑轉大〔法〕輪。
- 二〇、阿毘浮（優勝者）、名珊婆瓦（出生）為尸棄大仙之上首弟子，凱曼伽羅（作安穩），為彼之侍者。
- 二一、阿奇羅（無障礙）、婆頭摩（蓮華）為上首之女弟子，此世尊之菩提樹稱為芬達利伽（白蓮）。
- 二二、斯利瓦陀（吉禪增）、闍達（月）為上位之常侍信士，質多（心）、須屈陀（善所護）為常侍之信女。
- 二三、此佛之身量為七十肘，如黃金之花環，有三十二種之優美相好。
- 二四、由其身晝夜常向諸方放一尋量之光明，其光〔及〕三由旬。
- 二五、此大仙之壽量為七萬年，此佛在生存此世之間，濟度眾多之人。
- 二六、降法雨，潤人天，使彼等達到安穩〔地〕後，佛與其弟子等同入涅槃。

二七、有〔八十〕隨好，〔有〕三十二種尊相，一切歸無故，一切行豈非空耶！

二八、謂尸棄尊牟尼，佛於都沙（衣服）園入涅槃，其處有此佛之尊塔，高為三由旬。

尸棄世尊之種姓第二十終

二二、第二十一佛、毘舍浮品

一、於同曼陀劫，無比倫、無對等者，名為毘舍浮勝者，出現於世。

二、此處知欲火之被點，渴愛之被伏，如龍象之斷繫縛，已達最上之菩提。

三、世間導師、毘舍浮〔尊〕之轉法輪，第一會領會〔法〕者，有八千億。

四、世間之長者、人〔中〕牛〔王〕於出此國遊行，第二會領會〔法〕者，為七千億。

五、彼〔佛〕拂大〔邪〕見，行神通，十千世界之人間天人，集於人天兩界。

六、為未曾有，身毛可彌立，見大不思議，天人、人間之開悟者，其數為六億。

七、於毘舍浮大仙盡諸漏、離垢穢、心歸寂靜，如彼〔人人〕之集會，此有三次。

八、第一之會座為八萬之比丘，第二之會座，為七萬之比丘。

九、第三之會座，為六萬之比丘，有畏老衰之心，〔佛〕之實子等大仙。

一〇、彼無比之佛，轉殊勝之〔法〕輪，聞彼之勝法予喜而出家。

一一、予彼時，名須達沙那（善現）為刹帝利族，以飲食、衣服、供養勝者與比丘眾俱。

一二、晝夜不懈行大布施，於勝者之前，具萬德出家之身。

一三、具阿闍梨之德，有苦行、持戒、善定，求一切智，使樂勝者之教。

一四、起信心、喜悅心，予禮拜佛〔大〕師。以菩提之故，予起喜悅心。

一五、知〔予〕心無退轉，正覺者〔毘舍浮佛〕如次宣告（預言）：「由此三十一劫，此者將成佛。」

一六、於樂都迦毘羅衛……乃至言〔第二十之一四〕……〔勤應勤〕……乃至言〔第四之一三〕將面彼佛。」

一七、聞此〔佛〕之語，心益澄淨，為成十種波羅蜜，決心更行苦行。

一八、毘舍浮大仙之都，名為阿諾摩，〔父〕為須婆提陀為刹帝利族，母名為耶沙瓦提（有名聲）。

一九、彼營在家之生活六千年，〔有〕盧奇（喜）、須盧奇（善喜）、瓦達那（增）三所優美之宮殿。

二〇、有滿三萬之善飾婦女，彼夫人名為須奇陀（善心），實子名為須婆普達（善覺）。

二一、見四種之相，乘輿出去，最上人六個月之間，行〔正〕勤行。

二二、應梵天之請，世間導師、毘舍浮大雄〔尊〕於阿魯那（日）園轉大〔法〕輪。

二三、須那與鬱陀羅為毘舍浮大仙之上首弟子，名烏婆珊陀（安息）為侍者。

二四、達摩（調伏）與沙摩羅（共鬘）為此世尊之上首女弟子，大沙羅為彼之菩提樹。

二五、須提伽（吉瑞者）與藍摩（樂）為上位之常侍信士，又瞿曇彌與斯利摩為上位之常侍信女。

二六、可等比黃金之柱，身量有六十肘，夜時身亦發光明，為如尸棄山。

- 二七、佛之壽量為六萬年，佛生存於此之間，濟度多數之人。
- 二八、為諸多之人人詳分別說法，整理法船，佛與其弟子等同入涅槃。
- 二九、大眾所見為美，精舍與威儀亦然。一切歸於無〔故〕，一切諸行豈非空耶！
- 三〇、毘舍浮尊勝者〔大〕師於凱摩園入涅槃，隨處處地方行分配舍利。

毘舍浮世尊之種姓第二十一終

二三、第二十二佛、拘留孫品

- 一、於毘舍浮〔佛〕之後，有兩足尊之正覺者，其名為俱留孫，不可測，難克之事。
- 二、斷盡一切生有，達行之彼岸。如破獅子之檻，達最上之菩提。
- 三、世間導師俱留孫〔佛〕之轉法輪，第一會領會〔法〕者，為四千億。
- 四、於中空、又於上空行雙變之神通，濟度三千億之人天。
- 五、人中天〔佛〕為夜叉說四諦之理，已領會其法者，為難測其數。
- 六、拘留孫世尊盡諸漏、離垢穢、心歸寂靜，為如彼〔佛〕人人唯一之集會。
- 七、依滅諸漏其他之塊團，令人人調御達於地，彼時集合為四萬。
- 八、予彼時，為刹帝利族，名為凱摩，向如來、勝者之子施大施物。
- 九、施鉢、衣、塗眼藥、甘味之新芽，調此等殊勝尊之所望者。
- 一〇、此牟尼、世間導師、拘留孫〔佛〕亦為予預言：「於此賢劫，此者將成佛，
- 一一、於名迦毘羅衛之樂都……乃至言〔第二十之一四〕……〔勤應勤〕……乃至言〔第四之一三〕……將面彼佛。」
- 一二、予聞彼語，心益澄淨，為成滿十種波羅蜜，〔決意〕更行苦行。
- 一三、都城名凱摩瓦提（有安穩），予彼時，名凱摩（安穩），求一切智，彼佛之前出家。
- 一四、阿義達陀（火授）婆羅門為此佛拘留孫大仙之父，名威沙迦為其母。
- 一五、正覺者之大家族，住於其處之凱摩都，為人間中之優勝者、長者、家世善，名聲高者。
- 一六、彼營在家生活四千年，〔有〕盧奇、須盧奇、瓦達那三所最上之宮殿。
- 一七、有滿三萬數之著善飾婦女，名威羅闍摩那（能遍照）為夫人，名鬱陀羅為實子。
- 一八、見四種之相，乘車出行，勝者勤應勤之事，八個月無缺。
- 一九、應梵天之請，世間導師拘留孫大雄〔尊〕，最上人於鹿野苑轉大〔法〕輪。
- 二〇、名威都羅（離擔）、珊闍瓦（共活）者，為拘留孫師之上首弟子，名菩提迦（覺生）為侍者。
- 二一、沙摩（黑）與闍婆那摩為上首之女弟子，此世尊之菩提樹稱為斯利沙。
- 二二、阿秋陀（未死）與須曼那（善意）為上位之常侍信士，難陀（欣喜）與須難陀（善欣喜）為上位之常侍信女。
- 二三、大牟尼身量為四十羅陀那，發金色之光，〔及〕於四方十二由旬。
- 二四、此大仙之壽命為四萬歲，存在此世間濟度數多之人。
- 二五、於人天兩界為男女張設法店，作獅子吼，佛與弟子眾同入涅槃。

二六、彼之言語有八支分，常無瑕疵，一切歸無〔故〕，一切行豈非空耶！

二七、拘留孫勝者，於凱摩園入涅槃，於其處有彼美優之塔，聳立於空中為一牛呼、〔聲之高廣〕。

拘留孫世尊之種姓第二十二終

二四、第二十三佛、拘那含牟尼品

一、拘留孫〔佛〕之後，為正覺者、兩足尊，名為拘那含牟尼勝者，是世界之長者、人〔中〕牛〔王〕。

二、滿十種之法，過難路，除盡一切垢穢，已達最上之正菩提。

三、尊師拘那含牟尼之轉法輪，第一會領會〔法〕者為三千億數。

四、行神通，伏外道等，於第二會領會〔法〕者，為二千億數。

五、由彼又行神通，勝者上天子之都，住於其處，為赤黃毛氎色之石座。

六、牟尼尊說七部論，入兩安居，於第三會領會〔法〕者，為一千億數。

七、於此天中天〔佛〕盡諸漏、離垢穢、心歸寂靜，此如彼人人之會座之一。

八、時超四種之瀑流，打碎死王，比丘等之集合者，為三萬。

九、予彼時，名娑婆陀（山）為刹帝利族，有朋友同僚，持無限之力。

一〇、為見正覺者前往赴會，開無上之法，招勝者與比丘俱，隨求而奉獻施物。

一一、毛織物、中國製之布、絹布、毛布、與黃金製之履亦奉獻於師之弟子等。

一二、此牟尼〔尊〕〔拘那含牟尼佛〕亦坐於大眾之間，為予預言：「於此賢劫，此者將成佛。」

一三、於迦毘羅衛之樂都……乃至言〔第二十之一四〕……〔勤應勤〕……乃至言、〔第四之一三〕……將面彼佛。」

一四、聞彼之語，心益澄淨，為成滿十種波羅蜜，決意更行苦行。

一五、求一切智，向最上人奉獻施物，予投棄大王之位，於彼佛之前出家。

一六、都名須婆瓦提（有彩），彼名須婆（彩）為刹帝利族，正覺者之大家族住於其處為都城。

一七、彼映若達陀（祭施）婆羅門為佛之父，名鬱陀羅為拘那含牟尼之生母。

一八、彼營在家生活三千年，〔有〕頭斯陀（滿足、）珊頭斯陀（知足）、珊頭陀三優美之宮殿。

一九、滿一萬六千善飾之婦女，名盧奇伽陀（喜肢）為夫人，名薩陀瓦哈（商主）為實子。

二〇、見四種之相，騎象出去，最上人六個月之間，行〔正〕勤行。

二一、依梵天之請導師拘那含牟尼大雄〔尊〕最上人於鹿野苑轉大法輪。

二二、名頻約沙（漸多）與鬱陀羅，為上首之弟子，名須提奢（吉祥生）為拘那含牟尼師之侍者。

二三、沙摩陀（海）與鬱陀羅為上首之女弟子，此世尊之菩提樹，稱為優曇婆羅。

- 二四、鬱伽（上）與須摩德瓦（月天）為上位之常侍信士，喜瓦羅與沙摩（黑）為上位之常侍信女。
- 二五、此佛其身長三十肘，如坳堦邊緣之環，飾以光明。
- 二六、彼佛之壽量為三萬年，佛生存於此之間，濟度數多人。
- 二七、以正法之衣服，建立飾正法之支提，造正法之花環，佛與其弟子眾同人涅槃。
- 二八、彼人人有大魅力，說明吉瑞之法者。一切歸無〔故〕，一切行豈非空耶！
- 二九、正覺者拘那含牟尼於婆婆陀（山）園入涅槃，隨此處、彼處之地方行分配舍利。
- 拘那含牟尼世尊之種姓第二十三終

二五、第二十四佛、迦葉品

- 一、於拘那含牟尼之後，有正覺者、兩足尊，名為迦葉為法王，放大光輝。
- 二、棄傳家財寶與諸多之飲食物，與乞食等施物，滿心〔之所願〕，如破牛王之杙，達最上之正菩提。
- 三、世間導師、迦葉〔佛〕之轉法輪，於初會領會法者，有二千億之數。
- 四、佛四個月之間遊行於世，彼時，第二會領會〔法〕者，為一千億之數。
- 五、行雙神變，宣示智根，於第三會領〔會法〕者，為五百億之數。
- 六、於天上之樂都須達摩（善法）城，於其處說法，勝者令三百億之天人開悟。
- 七、其後人中天〔佛〕，為夜叉說法，於彼等之中，領會〔法〕者，其數不可舉算。
- 八、此天中天亦盡諸漏、離垢穢、心歸寂靜，亦如彼人人一次之會座。
- 九、其超越生有，依慚與戒如彼之比丘為二萬人之會座。
- 一〇、予彼時，為婆羅門青年名為覺提婆羅（光護，覺提波羅）為人所知，有學志，諳神咒，精通三種之吠陀。
- 一一、達相術、傳說、正法之極意，巧知地上空中〔之吉兆〕，通諸明，無疾病。
- 一二、於迦葉世尊，有名伽提迦羅（作瓶，伽提喀羅）為侍者，有服從心、恭敬心，於第三果而入涅槃。
- 一三、伽提迦羅，伴予赴迦葉勝者之處，予聞彼之〔說〕法，於彼處出家。
- 一四、精進努力，善識別正與不正之勤，任何事亦無退墮，以完成勝者之教。
- 一五、凡佛所宣示，師之九分教，一切修習，以光輝勝者之教。
- 一六、見予之不思議，此〔迦葉〕佛亦預言：「於此賢劫，此者將成佛。」
- 一七、於名為迦毘羅衛樂都，如來出家，勤應勤，行難行後……乃至言〔第四之一三〕……將面彼〔佛〕。
- 一八、如來坐於阿闍婆羅樹下，於彼處受取粥飯，而至尼連禪之河。
- 一九、於尼連禪河之岸，勝者啜粥，登上善加修理之路，以近菩提樹下。
- 二〇、於是，彼最上人，〔對〕於菩提道場，右繞行禮，為難克取之傷所，登最上菩提之座上，以跏趺坐，此大名聲之〔人〕將開覺。
- 二一、此人之生母為摩耶，父名淨飯，此人為瞿曇。

- 二二、無諸漏、離垢穢、心歸寂靜、住於善定之庫利達與烏婆提沙為彼之上首弟子。
- 二三、侍者名阿難陀，隨侍此勝者。
- 二四、凱摩與鬱婆羅蔓那，無漏、離垢、靜心、住善定為上首之女弟子。此世尊之菩提樹稱為阿沙陀。
- 二五、質多與哈達羅瓦迦為上位之常侍信士，又難陀母與鬱多羅為上位之常侍信女。」
- 二六、聞無等比之大仙此語，天人與人間歡喜：「此佛種子將成幼芽。」
- 二七、十千世界之天與人揚讚美之聲，拍手且笑，合掌謨拜。
- 二八、「若我等雖有將失此世尊之教，於未來世我等將面此佛。
- 二九、恰如人人渡河，如見失對岸之上場，指向下流為上場，以渡大河。
- 三〇、然我等一切雖然離別此勝者，於未來世將面彼勝者。
- 三一、聞彼佛之語，心益澄淨，為成滿十種波羅蜜，決意更行苦行。
- 三二、予如是記憶，避非行，亦行難之行，唯為成菩提故。
- 三三、都名波羅奈，彼名奇奇為刹帝利族，正覺者之大家族住其處為都城。
- 三四、彼婆羅門達陀（梵與）婆羅門為佛之父，名檀那瓦提（有財）為迦葉大仙之生母。
- 三五、彼營在家生活二千年，〔有〕漢沙（白鵝）、耶沙（名聲）、斯利難陀（吉祥喜）三所優美之宮殿。
- 三六、有四萬八千之美飾婦女，名須難陀為夫人，名伊質多闍那（能勝軍）為實子。
- 三七、見四種之相，由宮殿而出，最上人七日之間，行〔正〕勤行。
- 三八、應梵天之請，世間導師、迦葉大雄〔尊〕、最上人於鹿野苑轉大法輪。
- 三九、帝沙與婆羅豆瓦闍為迦葉大仙之上首弟子，薩婆彌陀（一切友）為彼之侍者。
- 四〇、阿魯羅與烏魯衛羅為上首之女弟子，此世尊之菩提樹稱為尼拘律。
- 四一、須曼伽羅（善吉祥）與伽提迦羅為上位之常侍信士，又伊質多闍那（能勝軍）與婆達（賢）為上位之常侍信女。
- 四二、如謂身長，此佛為二十羅陀那，如空中之電杖，如蝕〔後再〕滿之月光。
- 四三、此大仙之壽量二萬年，佛生存此之間濟度多數之人。
- 四四、掘正法之池，施〔持〕戒之塗香，著正法之衣服，飾正法之花鬘。
- 四五、〔依〕正法離垢穢，立於大眾間之鏡，〔宣示〕「無論、任何人欲望得涅槃者，見予之莊嚴！」
- 四六、施〔持〕戒之胸衣、禪定之甲冑，著正法之皮衣，施最善之武裝。
- 四七、施正念之楯、銳利智慧之楯，可碎〔破〕戒之敵，施正法殊勝之刀。
- 四八、三明之裝飾，四果之花鬘，六神通之瓔珞，正法之華彩飾。
- 四九、施制邪惡之正法白傘，化造無畏之花，佛與其弟子等共入涅槃。
- 五〇、彼實難測難克之正覺者，實唯此〔應示云〕「來見！」善說之法寶！
- 五一、實此為善履行傷所之無上法寶。一切歸無〔故〕，一切行豈非空耶！
- 五二、勝者大迦葉師於闍陀圍耶園入涅槃，於其同處有此勝者之塔，高為一由旬。

迦葉世尊之種姓第二十四終

二六、第二十五佛、瞿曇品

- 一、予今為釋迦族之增長者，為瞿曇佛，勤應勤，達最上之正菩提。
- 二、受梵天之請，轉大法輪，第一會領會〔法〕者，有一億八千數。
- 三、由彼而後，又〔為〕人天之會座說法，於第二會領會〔法〕者，為不可說之數。
- 四、今同於此處教誡實子，第三會領會法者，為不可說之數。
- 五、予大仙聲聞之集會，唯有一次，集聚一千二百五十人之比丘等。
- 六、離垢穢於比丘眾中輝光，與一切望，滿足一切之諸欲，如摩尼珠。
- 七、棄生有之欲，望得〔極〕果之有情等，垂慈悲而說四諦之理。
- 八、領會法者有一萬乃至二萬，以一人二人之領會者，為不可量。
- 九、遠聞，為大眾之物，豐榮，善開花，予釋迦牟尼之教，善淨於此處。
- 一〇、盡諸漏、離垢穢、心歸寂靜、住於善定比丘幾百之徒常伴於予。
- 一一、今於此處，棄人間之生有者，彼心少己我，有學之比丘等，無被智者所難處。
- 一二、讚歎聖直者，常喜正法之人人，有正念不忘輪迴之輩、將得開悟。
- 一三、予之都府迦毘羅衛，父為淨飯大王，予之生母稱為摩耶妃后。
- 一四、予營在家生活二十九年，具有羅摩（脫樂）、須羅摩（善悅樂）、須婆陀（善養）三所優美宮殿。
- 一五、有四萬善飾之婦女，夫人名為婆達迦闍那，名羅睺羅為實子。
- 一六、見四種之相，騎馬出城，六年之間，予勤行〔正〕精勤、難苦行。
- 一七、於婆羅奈之伊西波陀那（仙人墮處）予轉〔法〕輪。予為正覺者瞿曇，為一切有情之所依處。
- 一八、寇利陀與烏婆提沙二人之比丘為上首弟子，名阿難陀為予近侍之侍者。
- 一九、凱摩與鬱婆羅萬那為比丘尼上首之女弟子，質多與跋陀羅瓦伽為上位之常侍信士。
- 二〇、難陀母與鬱陀羅為上位常侍之信女，予於阿沙陀樹下達最上之菩提。
- 二一、予一尋量之身光，常昇及十六肘之高。今在此處壽命，僅為百歲。
- 二二、予生存之間令悟最後生之人人，開設法炬，度多數之人。
- 二三、予亦不久與弟子眾同於此處入涅槃，一如火之燃盡〔時〕。
- 二四、彼等威光無盡之人人，此等有十力之人人，具此三十二相，殊勝有德之身。
- 二五、如六色之太陽，放無雙光明，一切歸於無，實亦一切諸行空耶！

瞿曇世尊之種姓第二十五終

二七、諸佛品

- 一、由今不可測劫之前，有四人之導師：單罕伽羅（作愛）、美單伽羅（作慧），其後是沙羅難伽羅（作歸依）與正覺者提繫迦羅（燃燈），此等同一劫出為勝者。
- 二、在1提繫迦羅之後，有名2毘檀尼耶（孔達尼耶）導師，一劫中唯有一人濟度數多之人。

- 三、提繫迦羅世尊與毘檀尼耶師，此等間之劫，以數不可計算。
- 四、毘檀尼耶之後〔有〕名3 曼伽羅（吉祥）導師，彼等以中間劫亦數之，是不可計算。
- 五、曼伽羅（吉祥）、4 須曼那（善意）、5 麗瓦陀（諛曲）、與6 須毘陀（所照）牟尼，此等有眼者、放光明之佛亦同出一劫。
- 六、於須毘陀〔佛〕之後，有7 阿諾摩達西（高見）大名聲家，彼等之中間劫亦數之，是不可計算。
- 七、阿諾摩達西、8 婆多摩（婆睹摩）、9 那羅陀導師，此等之佛亦同一劫除黑闇之智者。
- 八、於那羅陀〔尊〕之後，有名導師10 婆都無達羅（跋陀無陀羅），〔於一劫中〕出現，濟度數多之人。
- 九、那羅陀世尊與婆都無達羅師，又其中間劫亦數之，是不可測。
- 一〇、由今十萬劫之昔，有一人之大牟尼尊、世間解之10 婆都無達羅（跋陀無陀羅）為應受供養之人。
- 一一、〔由今〕三萬劫之昔，有二人之導師，11 須彌陀（須美陀，善慧）與婆都無達羅之兒12 須闍陀（善生）。
- 一二、由此八千劫之昔，有三人之導師，13 毘耶達西（喜見）、14 阿陀達西（義見）、15 達摩達西（法見）之諸導師。
- 一三、須闍陀〔佛〕之子，此等正覺者、兩足尊於同一劫之中出現為世無比倫之正覺者。
- 一四、由今九十四劫之昔，有一人之大牟尼〔尊〕，彼世間解之16 悉達陀（義成）為無上之辨別者。
- 一五、由今九十二劫之昔，有二人之導師，17 提沙（帝沙）、18 普沙無等同、無比倫之正覺者。
- 一六、由此九十一劫之昔，有名19 毘婆尸之導師，彼亦為悲愍之佛，令有情脫出繫縛。
- 一七、由今三十一劫，有二人之導師，為無等同、無比倫之20 尸棄與21 毘沙浮（毘舍浮）。
- 一八、於此賢劫有三人之導師，為22 拘留孫、23 拘那含牟尼及導師24 迦葉。
- 一九、予今成正覺者，彌勒亦將成正覺者。此等之此五人佛，為賢世間之慈愍者。
- 二〇、此等諸法王等，向其他數億之〔法王等之賜教〕語說彼道，彼佛與彼弟子等共入涅槃。

諸佛品終

二八、舍利配分品

- 一、優異勝者、大瞿曇於拘尸那揭羅入涅槃，彼處此處，依地方而行分配舍利。
- 二、一分向阿闍世王之都，一分向毘舍離之都，一分向迦毘羅衛，一分向遮羅頗；
- 三、一分向羅摩村、一分向毘留提，一分向波婆所屬之末羅族，一分向拘尸那揭羅。
- 四、名為香姓婆羅門〔用配分舍利之〕瓶築塔，心喜之莫利耶族民建炭灰之塔。
- 五、八座之舍利塔，第九為瓶塔，第十為炭灰塔，彼時已建立此十塔。
- 六、一齒在三十〔三天〕之都，一〔齒〕在龍〔王〕之都，一〔齒〕在健陀羅之地，而

一〔齒〕在迦陵王之〔都〕。

七、四十排列甚善之齒、髮、毛一切由鐵圍山為次第之天人等，將此一一持去。

八、世尊之此金剛之鉢、杖、衣服、內衣於其姑尸之都，敷具於名為迦毘羅之都。

九、於華氏城有水瓶與帶，於瞻波城有浴水衣，於拘薩羅國有白毫。

一〇、於梵天世界有袈裟，於三十〔三天〕之都有纏頭布，又有印於石上之優美足跡，猶如涅槃不滅之足跡。在阿槃提之都有座具，同在其國有敷具。

一一、於彌提羅城有火燧石，於伊提哈國有灑水布，同在因達羅陀又有刀與針箱。

一二、其他之資具，一切在阿婆羅陀地方無有遺漏，牟尼尊所受用諸人供養之物。

一三、瞿曇大仙之舍利配分已，為有生之慈悲，古人彼時所言。

舍利配分譚終

佛種姓經（完）

所行藏經

歸命彼世尊、應供、等覺！

一、施波羅蜜

第一、阿伽提所行

- 一、於十萬劫與四無量〔劫〕其間所為之一切行，為熟練菩提者。
- 二、於過去劫依有除有問之行，於此劫我談出行，向我聞之！
- 三、四、我名阿伽提苦行者，於空漠彼森等荒野，入住廣大之阿蘭若時，三天之天主我苦行力而熱，取婆羅門之身相，為乞食者而近我。
- 五、有由森林持來未加油、鹽之葉，見於我門口，我以己之鍋多量施與。
- 六、我傾器物與彼葉，再求施捨，入由葉所成之小屋。
- 七、再次又三次彼近我前。無震無躄，如是我已與之。
- 八、依此，予之身體已未變色。持喜樂、持歡樂而過日。
- 九、雖然若一月若二月，如得善受施者，不恐、不倦，我與最上之施物。
- 一〇、與彼施物，名聲、所得，我無所求，以一切智性為目的，我為此等之業。

第二、僧伽所行

- 一、又於他，我僧伽名為婆羅門時，欲渡大河以近港市。
- 二、於彼路上，見我方向堅熱地步履難行之道，無他乃勝自在者。
- 三、我於路上會見彼，思考以下之義：「此〔福〕田願到福人來。」
- 四、然為農夫之人，見有此大收護之土地，如不向彼處種芽，彼則非希求穀物者。
- 五、如是我願為求福者，見最勝優良之福田，若於彼處不作業，則我非希求福者。
- 六、恰如大臣於王後宮諸人之處，將欲得印，若不與彼等財、穀物，則不得印。
- 七、如是我願為求福者，見廣大受施者，若我不與彼施物，未來將離福。
- 八、如是我思考已，脫履禮彼之兩足，施蓋與履。
- 九、由此，我實柔和百倍住於安樂。又充實施物，如是我施與彼。

第三、達難闍耶所行

- 一、其他我又於最上之市因達跋陀，名達難闍耶〔庫魯國〕王，具備十善之時。
- 二、住迦陵伽王國之諸婆羅門來近我。向我思求幸運吉兆之象。
- 三、「大國土不降雨，乞食難、陷飢餓。與名安闍那最勝黑象！」
- 四、「我得乞求時，謝絕不適，為我勿絕於受，我與廣大之象。」
- 五、捕象之鼻，手灑寶所成水瓶中之水，對婆羅門等與象。
- 六、彼象之被與，大臣等如次云：「因何汝向求者等與最上之象？」
- 七、具備幸福而為吉兆，戰鬥最勝之象。如彼象與之，如何汝為治王國？」

八、「我一切之王國亦將與之，己之身體亦可被與。我之愛求者為一切智性。如是之故我與象。」

第四、摩訶須達沙那所行

- 一、於姑尸瓦提市，我為王名摩訶須達沙那，大力為轉輪王時。
- 二、於此，我日三次，彼處此處高聲告示：「誰以何望為目的？向何人應施與何施物？
- 三、誰為飢者？誰為恐怖者？誰為〔求〕花鬘、顏料者？誰為裸體，而著種種被染之衣類？誰在路上受蓋？誰和而〔求〕淨履？」
- 四、如此朝夕，彼方此方高聲高示。不唯於十場所，又不只於百場所。
- 五、於幾百傷所，向希求者備財。晝有夜亦有乞求者來。
- 六、為得原望之食物，〔彼等〕手伸向前而行。如是極生之限我與之大施。
- 七、又不與不有益之財，不好之財，我亦不蓄財。恰亦實為病者除脫疾。
- 八、猶如以財使醫師滿足而由病逃脫，如是我知，將使人滿足而無遺。
- 九、為滿足少財者，我施物與乞求者。我無家，已無〔生活之〕資。為獲得正菩提故。

第五、摩訶果銀達所行

- 一、於他，我為七王之主宰，成為仰望人天婆羅門摩訶果銀達之時。
- 二、其時，我於七王國中，若我如有贈物，以此，不易得譬喻大海而行大施。
- 三、我非僧財與穀，我無蓄積。我好一切智性，如此之故施與良財。

第六、尼彌王所行

- 一、於他，我於為最上彌提羅市，名為尼彌大王，有學識為求善法時；
- 二、其時，我作四室，建有四入口之家，於此向獸、禽、男、女贈與施物。
- 三、無有間斷令作包衣、臥榻、米飯、飲物、食物，我行大施。
- 四、恰如奴僕以財之故近於主人，以身、語、意，向可尊者求。
- 五、如是我，於一切之有，求菩提生。以施令眾生滿足，望最上之菩提智。

第七、闍陀庫摩羅所行

- 一、於他，我為耶伽羅闍之實子，名為闍陀王子，於普婆瓦提城時；
- 二、其時，我避離供犧，由供犧場出，〔對世〕生倦怠而行大施。
- 三、若我五六日間不與受施者，我亦不飲不噉、又不攝食物。
- 四、恰如實際商人，蓄積商品後，有得大利益處，持運去商品。
- 五、如是實際為自享受，不若施與他人較有大果，故應與他應有百之得分。
- 六、知此意義，由有於有之間〔我〕行施。為得正菩提，我依施不違。

第八、師威王所行

- 一、於名為阿利托市，我名為斯威之士族。彼時座於勝大之高臺，如是我思。

- 二、「無論如何之物，施人之物而不與者，非我之根本。任誰非我眼中所望者我無惜而施與。」
- 三、諸天之主帝釋知予之思考，坐向天眾而為此語：
- 四、「有大勢力之斯威王，坐於勝高臺上思惟：『彼不知種種施而有不與者。』」
- 五、彼為真實而非不真實。友！我尚未確認。汝等可暫為應至。其間我可知其意。」
- 六、彼作不斷震顛、白髮之頭，曲軀而惱老，彼以盲目之狀近於王。
- 七、彼於其時，伸左右肱，在頭上為合掌而為此語。
- 八、「大王！我望法之繁榮。娛樂施故，汝之名聲高於人天。
- 九、導我之目二皆被害成盲。與我一目，汝亦為一可過。
- 一〇、我聞彼之語而喜，心倦怠而為合掌喜悅，為此言曰：
- 一一、「今我思議由宮殿到此。汝知我心為望目而來。
- 一二、噢！我意成就，成滿思考。未嘗與之勝施，今日我與乞者。
- 一三、汝來！西瓦伽，汝立！勿躊躇，汝勿震動，兩眼皆取出，施與乞者。
- 一四、於此，彼西瓦伽被勸說，如我語而為。如陀羅之樹髓，彼施與乞者。
- 一五、我續與施，於續與施物之某時，予心無他。只為菩提之故。
- 一六、我非憎惡兩眼，我亦非憎惡自己。我為好一切智性。故我施與雙眼。」

第九、衛珊陀羅所行

- 一、我母名為普沙提，是刹帝利族。彼於過去生，為帝釋之大妃。
- 二、見彼女之命盡，天王如是云：「於汝，汝如有願望，將與汝十希望，吾愛者！」
- 三、如是言而彼妃向破城者帝釋云：「我有何過失耶？我不為汝所好耶？汝由所樂令我將沒，恰如風中之樹！」
- 四、如是言而彼帝釋亦再向彼女如次云：「依汝未為惡，又汝亦非我所不好。
- 五、汝之壽命唯存僅少，沒時將來。應取吾與汝十最勝之願望。」
- 六、彼女依帝釋所與之願望，滿喜歡喜，普沙提撰十之願望，我亦入於其中。
- 七、彼女普沙提，由彼地沒而生為刹帝利。於闍頭陀羅市與珊闍耶結婚。
- 八、我入愛母普沙提之胎時，我依威力，令我母常喜施捨。
- 九、向無財者、病者、老者、乞者、願求諸人，〔又〕疲敝貧者、婆羅門與以施捨。
- 一〇、彼女持我十個月後，右繞彼等之街。於衛沙諸人街之正中，普沙提生我。
- 一一、我無母方之名，由此無所出之名。我於衛沙街出生，故為衛珊陀羅。
- 一二、我於幼年，生為八歲時，思慮坐於宮殿行施捨。
- 一三、目、肉、血、心臟我亦可施與。若誰如願乞者，身體我亦可與。
- 一四、我無震、無住、思惟自性時，爾時，耳飾聞須彌山林之土地發生震動。
- 一五、每半月之第十五日，於滿月之布薩，乘乘料之象，為施而出。
- 一六、住於迦稜伽王國之婆羅門等近我。向我請求被思考為幸運吉兆之象。
- 一七、「大國土不降雨，為飢饉而飢餓。請乞與最良之象，純白而最良之象。」
- 一八、我不躊躇將與諸婆羅門對我之望。我不隱隱存在者，我意為樂施。

- 一九、我得求者時，謝絕不適，我勿為絕受，我欲與廣大之象。」
- 二〇、捕象以鼻……〔乃至〕〔第三之五〕……
- 二一、然又我與純白最勝之象時，耳飾聞須彌山林之土地發生震動。
- 二二、依彼施象而諸斯衛怒集，已由國土逐出。「彼行往萬伽之山。」
- 二三、為行無震、無住之大施，我被逐出，我將望彼等一撰擇。
- 二四、一切之斯衛等，願與我一撰擇。望耳鼓而我行大施。
- 二五、時於其處生大恐怖音響。〔彼等〕以施之故逐出我，然我行施。
- 二六、我與象、馬、車、奴、婢、牛、財而行大施，時我由街而出。
- 二七、我由街出，以目返顧，爾時耳飾聞須彌山林土地發生震動。
- 二八、施與四馬之車，立於十字路口大道，孤獨而無從者之我，摩提妃如次云：
- 二九、「摩提！汝伴康哈！彼女妹而輕。我應伴闍利而行，何以故？彼為其兄而重。」
- 三〇、如蓮花、白蓮花，摩提捕捉康哈闍那。我則取剎帝利生如金像之闍利。以水灑手，我向諸婆羅門與象。
- 三一、生〔位〕高美我等四人之剎帝利，續步險要、平坦〔處〕，往萬伽山行。
- 三二、無論向如何之人，由風方向或反方向有來者，我等向彼等問道：「何處是萬伽山？」
- 三三、彼等見我等哀憫而語。彼等告苦云：「萬伽山在甚遠！」
- 三四、若於森中子等，如見結果諸樹，子等為此等果物之故而哭泣。
- 三五、高廣大之諸樹，見子等之泣，實自下曲近子等。
- 三六、喜而身毛豎立，見未曾有之不思議，全四支美之摩提出「善哉」之語。
- 三七、「為汝，於世令身毛豎立，有未曾有之不思議。依衛珊陀羅之威光，諸樹實自行彎下。」
- 三八、夜叉等憐憫兒童縮短道路。實於出發當日，彼等到達闍陀羅陀。
- 三九、爾時母方之兄弟住六萬之王。皆合掌號叫近於彼等。
- 四〇、於此與闍陀等及闍陀之子等交談，彼等由彼離去行往萬伽山。
- 四一、天帝釋有大神力，命令維須竭摩：「善作！中心地好隱遁處與善造葉屋！」
- 四二、聞帝釋之語，有大神力之維須竭摩善作中心地好隱遁處與善造葉屋。
- 四三、入於音響少而無雜亂之森中，我等四人住於彼處山中。
- 四四、我與妃摩提，又闍利與康哈闍那之二人相互去憂，彼時住於隱遁處。
- 四五、守子等在於隱遁處中我已無暇。摩提持來果實以養三人。
- 四六、旅人近我，求住森林之我子闍利與康哈闍那兩人。
- 四七、見乞求者接近，我生歡喜。取二人之兒女，彼時我施與婆羅門。
- 四八、自己之子等與婆羅門乞求者時，爾時，耳飾聞須彌之森林土地發生震動。
- 四九、天帝釋再降，現婆羅門之姿，向我乞求具戒貞婦摩提。
- 五〇、以手取摩提，兩手滿水，以歡喜之意思考，我摩提與彼。
- 五一、因摩提之被與而於天空諸天歡喜，爾時又為耳輪聞須彌之森林地發生震動。
- 五二、施捨闍利與女康哈闍那及貞婦摩提妃，實為菩提之故，已無何考慮。
- 五三、二人之子於我非憎惡，妃摩提我亦非憎恨。我好一切智性，故我施與所愛之物。

- 五四、他於更大阿蘭若中遭遇時，父母以慈而嘆息，以談苦樂。
- 五五、兩親以恥之重痛近於我。爾時、以耳飾聞須彌之森林土地又發生震動。
- 五六、又更已與親類共同由大阿蘭若出，我入於可愛之街市最勝之闍頭陀羅市。
- 五七、雨降七寶，大雲降雨。爾時，又耳飾聞須彌之森林地發生震動。
- 五八、此地無心，不知苦樂，又我施力之故，七次之震動。

第十、兔賢者所行

- 一、此外我為兔彷徨於森林，食草葉、枝、果，不為他害之時，
- 二、彼時，猿、豺、水獺之子與我，住同一之鄰居。彼等朝夕相見
- 三、我向彼等教行為之善惡：「汝等避諸惡，兩注眾善。」
- 四、於布薩日，見滿月，於此處我告彼等：「此日，今日為布薩。
- 五、將與應供者準備諸施！施與應供者，汝等為布薩。」
- 六、彼等向我云：「善哉」，相應力與能力，準備諸施而求應供者。
- 七、我坐，思考可供相應之施物：「若我得應供者，我應如何之施物？
- 八、我〔無〕胡麻、綠草、豆類、粳米、酥油。我以草生活，不能與草。
- 九、若應供者乞食來我近邊，我將自己施與。然彼無所得而將不去。」
- 一〇、帝釋知我之思考，以婆羅門之形來近我住所，為將試練我之施與。
- 一一、我見彼滿足而為此語：「實善哉！為御身之食來我之前。
- 一二、今日我將與汝未嘗與之善施物。御身具戒德，害他於汝不宜。
- 一三、汝來！燃火，集種種之薪，我將自燒煮，可為汝食。」
- 一四、「善哉！」彼意喜而集種種薪。以炭中央作大薪堆。
- 一五、於此處迅速擴大如默火。振抖附塵之肢體彼坐於一方。
- 一六、大薪被積熱而〔起〕煙時，於彼時，彼飛上而於光焰中落下。
- 一七、恰如實際，任誰如入於冷水者，喜而消憂、熱，亦與滿足。
- 一八、如是入於燃火之時，諸憂之〔火〕恰如以冷水消失之。
- 一九、我以毛、皮膚、肉、髓、骨、心臟、筋、單一之全身與婆羅門。

〔此之攝頌〕

- 一、阿伽提婆羅門，僧伽、達難闍耶王，摩訶須達沙那王，摩訶果銀達婆羅門。
- 二、尼彌、闍陀庫摩羅，斯威王、衛珊陀羅，彼時我為兔，我施彼等最勝物。
- 三、此等裝飾之施與，此等施與之成就，施與乞求生命者，我成就此波羅蜜。
- 四、我見來為乞食，為此我捨己之身。於施我為無等者，施婆羅蜜吾成就。

二、戒波羅蜜

第一、具戒象所行

- 一、我於森林中，為象而養母者時，於地上以功德，已無似我者。

- 二、樵夫於森林中見〔我〕，以我事告王：「大王！適汝之象住森林中。
- 三、對彼而言，勿用試練，溝槍亦〔勿用〕。彼如以牙牽之，實將自來此處。」
- 四、王聞彼之此言，意尚滿足，派遣有學識、才能之師而為象調御師。
- 五、彼象調御師見〔我〕於蓮池中為養母而拔蓮根。
- 六、彼見知我戒德之相：「汝來！子！已捕我之牙。
- 七、爾時我身所具自然之力，以現等千象等力故。
- 八、若我，遣怒為捕我而接近之諸人者，則不得對向全國之人。
- 九、然我為守戒，為成滿戒波羅蜜，對落我於溝者，心不作變異。
- 一〇、若彼等於彼處，以諸斧槍雖欲擊打，我恐破戒故而不怒彼等。

第二、般達龍所行

- 一、於他，我般達龍，言為大神力者時，與威魯婆伽(廣目天)大王共往天界而行。
- 二、於此我見諸天，具備安樂之一途，為往彼天而行持戒禁。
- 三、為身之處理，支持生之食量，持四分而橫臥於蟻穴之頂。
- 四、「以皮、毛膚、肉或髓骨，以此有可為事者，被與故可持去。」
- 五、伴不知恩者之蛇使而捕我。投入籠中到處舞躑。
- 六、投入籠中或用手打時，我恐破戒故，不令蛇使發怒。
- 七、對我捨己生命事，較草還易。越戒之事，對我如由地上昇尚〔難〕。
- 八、無限、百生、亦有捨我生之事，雖為四洲故，決定我不破戒。
- 九、又我為守戒，為成滿戒波羅蜜，雖然投我入籠，〔我〕心已不作異態。

第三、瞻波龍所行

- 一、於他，我為大神力者瞻波龍時，是順法者具戒禁。
- 二、其時，我為法行者修布薩，調蛇者捕我於王門舞躑。
- 三、彼之思考青、黃或赤色，以心從彼，我為似被思考者〔之色〕。
- 四、我使地將成為水，使水亦將成為地。若我為彼事成怒，則一瞬之間將為灰燼。
- 五、若於心力之下我如成就，則由戒脫落。無戒者不能成就最上之目的。
- 六、身被破，於此處被分散亦佳。然則我不破戒，雖然身散如粉。

第四、周羅普提所行

- 一、於他，我為周羅普提為善具戒者時，見為恐懼有為出離。
- 二、我妻為梵女有如黃金。彼女不望成劫而為出離。
- 三、無住所斷結縛，於家族或眾無願望，陸續迴繞市村我等至波羅奈。
- 四、於彼處與族、眾不交往而為賢明我等居住，我等二人住於無雜然少音之王園。
- 五、為見園而行，王見梵女。近而問我：「彼女為汝之物耶？為誰之婦耶？」
- 六、如此問我，向彼作以下之語：「彼女非我之妻，乃為共一法教者。」
- 七、對彼女得愛著，而令捕我，以力〔強〕壓使入後宮。

- 八、為一教而我被牽行於水瓶婦之〔車〕，使予生怒。
- 九、於怒起同時我憶念戒禁，實於此處捕怒，不許普遍增長。
- 一〇、縱然雖有人用銳利之槍打擊梵女，我為菩提故我不破戒。
- 一一、我並非憎惡彼梵女，我亦非無力。我為好一切智性，故我守戒。

第五、牛王所行

- 一、於他，我又為彷徨森林中水牛時，身體發達而有力，為一大可怖之形相。
- 二、山之傾斜面、山之嶮岨地、或在樹下、水邊，在彼處有諸水牛之住所，各各〔水牛〕於彼處。
- 三、步於大阿蘭若，我見滿幸福之處。到彼處我或立或臥。
- 四、其時，於彼處有惡賤而輕率之猿來，向肩、額、眉放尿而擊打。
- 五、第一日然、第二、第三、第四日亦是，一切之時使我受辱，由彼我為所苦。
- 六、夜又見我受苦，如是向我云：「汝以角蹄令彼為惡曲者亡！」
- 七、夜又如是云時，我如下話之：「何故汝為惡，持賤屍向我塗血？」
- 八、若我怒彼之事，則將較彼為卑敝者。我將破戒歟？賢者等將謗我。
- 九、輕蔑生命之不若清淨故而死較為勝。雖然為生，我等可為害他人耶！
- 一〇、彼續對我輕侮，對他者等亦同樣將為如是。彼等必將在彼處害彼。此乃我將為解脫之事。
- 一一、向卑賤之人、中等之人、最勝之人忍耐侮蔑，如是而為善智者，以意得達如望。

第六、轆轤鹿王所行

- 一、於他，我似金線，名為轆轤鹿王，具最上之戒時。
- 二、美而樂，離人里而為人所不居之處，我入於心樂恆河岸之住家。
- 三、爾時，於恆河之上游，為諸富者所惱之人，落入恆河：「我生耶？或死耶？」
- 四、彼晝夜於恆河大水中流，續為哀呼之聲，行於恆河之當中。
- 五、我聞彼悲哀之聲，立恆河之岸問曰：「汝為何人？」
- 六、彼時，彼為我問，說明己之因緣：「我受富者恐怖戰慄，投入大河！」
- 七、我起愍彼之情，捨生入河，於夜之黑闇中救彼而出。
- 八、知滿足之時，我向彼如下云：「於我有此一願，對任何人亦勿云我事！」
- 九、往街行而被問，彼談財故。彼伴王來予之前。
- 一〇、我向王說明一切因緣，王聽彼語向彼拉箭云：「我在此發現，將害我此偽騙友之卑賤者。」
- 一一、我為守護彼，以我身化作。「大王！可置如原先！汝之所望者我將不為！」
- 一二、我守戒但我已不守生。此時實我為菩提故，我已成具戒者。

第七、摩坦伽所行

- 一、於他，我為纏髮者心氣高傲，名為摩坦伽，具戒而心善安立之時，

- 二、我與一婆羅門二人住於恆河之岸，我住於上游，婆羅門住於下游。
- 三、沿岸繼續步行，往上彼見我苦行林。於彼處嘲我而咒我頭碎。
- 四、若我怒彼，若我不守戒，我卑視彼，將成如灰。
- 五、彼於其時，為惡心而發怒咒我，彼自行頭落依瑜伽而除我。
- 六、我守戒，我已不守生。此時我實為菩提故，我為具戒者。

第八、法天子所行

- 一、於他，我為大夜叉有大神力，名為達摩大夜叉，為一切世界之愛愍者時，
- 二、為大眾而令取十善業道，伴友與從者共同巡視街村。
- 三、婆婆為一卑鄙夜叉，彼點現十惡，彼亦時伴友與從者，共巡視地上。
- 四、說法者與非法者，吾等二人為相反者。共同對於道，軛於軛相衝張合對峙。
- 五、依此而善者與惡者之爭起。由避道發生大鬥。
- 六、若我怒彼，如破苦行之德，與諸從者同使彼將成塵埃之態。
- 七、然我為守戒，心意令寂，與從者同向下，我向惡者讓道。
- 八、為心之寂靜，我由道向下，同時地立即於惡夜叉與孔隙。

第九、闍耶帝沙所行

- 一、於般闍羅國中最勝市，都之迦毘羅名為闍耶帝沙王，具有戒德。
- 二、我為其王子，名為須陀達摩，善具戒力有德而不衰退，常伴最上之從屬。
- 三、我父行獵近食人者。彼捕我父。「汝為我食物，勿動！」
- 四、彼聞此語充滿恐怖，見食人者，於彼腿起麻痺。
- 五、「再取所獲之物，許一時歸宅，離〔我〕！」。
父命我與婆羅門以財。
- 六、「子！踐祚王位，再勿怠此事。食人者為許我一時之歸宅！」
- 七、我禮父母變形自己，置弓與刃近食人者。
- 八、若彼恐懼手執武器接近時，我如令作恐怖，則我將破戒。
- 九、我恐破戒故，已不持彼之嫌惡物。以慈心利言我如下云：
一〇、「請燃大火，我由薪木墮落，知時之至，汝！盛調食，祖父！」
一一、如是持戒故，我已不守生命。又以彼之故，我常令其他之殺生者出家。

第十、珊伽婆羅所行

- 一、於他，我為有大神力僧伽婆羅，有牙為劇烈之武器，毒蛇為諸蛇之王時；
- 二、於四街大道為種種之人群處，住四分布薩戒，於此處定為住所。
- 三、「若人為皮、毛膚、肉、腿、骨如以此等有用者，為與之物則請持去！」
- 四、粗暴而成貪欲無慈悲之普奢族等見吾，於此處手持棒、椎接近我。
- 五、突刺鼻尾與脊髓之骨，載乘於擔棒之上，普奢族人等運我。
- 六、我望海、森林、山、共是此地，於此處以鼻息燒滅〔自焚〕。

七、諸神以杵刺或以短鎗切，我已不怒普奢族等。此成就我戒波羅蜜。

〔此之攝頌〕

一、具戒象，般達龍與瞻波龍，周羅普提、牛王、輓轡鹿、摩坦伽與大夜叉。

二、闍耶帝沙王子，此等一切有戒力，為資具、指示者，捨棄生命守諸戒。

三、僧伽婆羅自焚時，〔曾住四分布薩戒，〕一切生時如何人，此為我戒波羅蜜。

三、出離波羅蜜等

第一、優單闍耶所行

- 一、我名聲無量之王子，為優單闍耶時，見露、水滴落於太陽之熱，心懷厭世之情。
- 二、其不倦怠(厭世)之情所征服，使我已增大。禮父、母願求出家。
- 三、合掌與村人，為共同與國人成彼等望我。「今日，子！領有富貴而為繁榮之大地！」
- 四、實不顧王屬、後宮、村民、國人、悲憐之〔父母〕而我出家。
- 五、捨棄一切之地、王國、親類、從屬、名聲，實為菩提故，我已不思。
- 六、非憎惡父、母，亦非憎惡大名聲。我好一切智性，故捨棄國。

第二、須曼那沙所行

- 一、於他，我在最上之市，印達婆陀，受慈愛之子，被知為須曼那沙時。
- 二、具備戒德，有善辯才，恭敬老人，有廉恥，又通曉諸攝取。
- 三、彼王之從者是偽苦行者。種植摩羅之樹而為生活。
- 四、我見彼虛偽無內容稻穀之堆積，如中空之樹，無髓之芭蕉。
- 五、於我無安堵。其法遠離沙門之道，生活故捨離廉恥、安樂之法。
- 六、國境依遠住於森林住者而混亂。為除此而續行父之教誡我：
- 七、「所愛者！汝勿輕蔑自我卓越纏髮者，與一切希望者！何以故？〔彼〕為施與一切之願望者。」
- 八、我入彼勤行堂如下云：「家主！汝之健康如何？或汝應持何去者耶？」
- 九、依此，彼之虛偽依憍慢而發怒：「今日我將令殺害汝，或將令逐放國外。」
- 一〇、王除境外人後，向虛偽者云：「汝有何難事耶？對汝行尊敬耶？」彼向王說明：「此惡王子換言之，應消滅！」
- 一一、聞彼之語，王命令云：「即座斬頭為四片，由車道向車道以示汝等。此為輕蔑纏髮者所行之道。」
- 一二、於此處彼等所行無慈悲、殘忍、兇暴、無同情，我於母之膝坐時，引我而行。
- 一三、我向彼等如是云：「請堅縛我，速以我示於王，於我有應為王事！」
- 一四、彼等以我侍惡人、惡事示王。見彼我教示更說服之。
- 一五、爾時彼謝我，與大王國於我。我破迷妄而出家。
- 一六、我非憎惡大王國，非憎愛欲之享受。我好一切智性，故捨王位。

第三、阿育伽羅所行

- 一、於他，我為伽斯王之子時，生長於鐵屋，名為阿育伽羅。
- 二、我困苦中以得生命，於苦惱中被養育：「今日，子！汝踏此一切地！」
- 三、國人、村人、與從屬皆合掌禮刹帝利，對我作此語。
- 四、「於此地任何人，卑賤、貴重、中等亦均於己家中，無守護與親類共同生長。
- 五、於苦難中，彼為養育我為最優秀者。〔我〕於鐵屋中，少光、太陽、月之下成長。
- 六、由滿不淨、屍糞之母胎出生，由彼再投入恐怖苦難鐵屋之中。
- 七、若我如是在最殘酷苦中落下，若我如染著王位，則將為惡人中之最上者。
- 八、我以身成為不滿之物，我不以王位為目的者。死之我無可壓我望於滅。」
- 九、如此我思，如斷象之縛，斷泣之大眾而入於森林。
- 一〇、我非憎惡父母，我非憎惡大名聲。我好一切智性，故我捨王位。

第四、蓮根所行

- 一、於他，我在伽斯人之最勝街市時，在一梵淨之家，生我七人姊妹兄弟。
- 二、我為彼等之兄，具懺悔、清淨，見有恐怖，我樂出離。
- 三、由父母送來之友人，為同樣之思考，以愛著相招致：「汝應維持家系！」
- 四、彼等所云之語，為在家之法，寶與安樂，然對我則如熱刃鏗之殘酷。
- 五、爾時，對有謝詞之我，彼等問我之目的：「若汝不享受愛欲，正以何為目的？」
- 六、望求彼等之幸福者，乃我云如是願求之目的：「我不望家主之位，我樂出離者。」
- 七、彼等聞我之語，使父、母聞。父、母如是云：「我等亦皆去出家。」
- 八、我父、母二人，兄弟姊妹七人，均捨無量財，我等入於大林。

第五、賢者須那所行

- 一、於他，又我住婆羅門越陀那市，於彼殊勝大樓室之善家族中出生時；
- 二、我見世之闇黑態而住迷妄，心恰如被鉤急打由裏而外。
- 三、見種種之惡，彼時我如是思考：「何時我由家出離入於森林！」
- 四、親者等以享樂諸愛欲招我。我向彼等說我之望：「勿以彼等諸享樂招我！」
- 五、我弟難陀為賢者。彼亦學我，樂於出家。
- 六、我須那與難陀及我父母諸人，同捨享樂而入大林。

第六、提彌耶所行

- 一、於他，又我為王之子名啞跛者，人呼我提彌耶時。
- 二、彼時於一萬六千之婦女中無男兒。經幾晝夜我獨出生。
- 三、由困苦而得，為可愛善生光輝子之我，父於臥床持白蓋而養育。
- 四、我眠於佳床，爾時我醒覺，見我往地獄之白蓋故，
- 五、我見蓋之同時發生恐怖：「何時到達決定而我將此逃脫？」

- 六、我以前分血而為天神，為我而望幸福者，彼見我煩惱，令我止住於三立場。
- 七、「於同族之人，勿顯示賢明、思慮多。一切之人將輕蔑汝，如此可成目的。」
- 八、加是我向彼云以下之語：「天神！將如汝所云、汝之此語而作。
- 九、尊愛者！汝願為我之利益者、望幸福者，天神！」聞彼之語，我如在大海中得陸。
- 一〇、持歡喜厭世之意，我決定三分。「聾啞、不能行、跛者。」
- 一一、決定為此之分住十六年。爾時、擦我手足、舌、耳，見我為無缺之物，人們罵我為「黑耳者」。
- 一二、由此一切國民、軍將、主宰、婆羅門，皆為一之思考，為喜捨之事。
- 一三、我厭世之意，聞彼等之思考而歡喜。「為彼我成就苦行之目的。」
- 一四、令我沐浴塗油，纏著王服，以蓋灌頂，人人為市右繞。
- 一五、使擔行七日間，日輪東昇之時，御者以車運我出城入於森林。
- 一六、於一空所、手離駕馬之車，御者為埋我於地而掘穴。
- 一七、雖依種種之因緣不斷恐怖而作決定，然為菩提故，我不破彼決定。
- 一八、父、母不憎我，自己亦不憎我。我好一切智性故，決定此事。
- 一九、決定此等之分，我住十六年之年月。
- 以決定我無等者，此我成就決定波羅蜜。

第七、猿王所行

- 一、我為猿在何之岸，住岩隙之獸穴時，為鱷所惱，我已不得步行。
- 二、我立於河之或上、或下休止處，鱷為恐懼害者之敵而相坐。
- 三、彼命令我：「汝來！」我向彼云：「我將去！」超越彼頭到達彼岸。
- 四、我如言而為，非向彼云偽。
- 我於真實為無等者，此乃我真實波羅蜜。

第八、名為沙闍賢者所行

- 一、於他，我又為沙闍苦行者時，以真實守護世間。我令人平和一致。

第九鶉雛所行

- 一、於他，我又於摩伽陀為鶉之雛，幼小於巢中不生羽而為肉團。
- 二、母以嘴育我使食。由彼女之接觸，我始活而我身體無力。
- 三、於某年之暑季、被點野火，使(物)變黑之火接近於我。
- 四、如是煙煙相繼發生，大火立音，次又其次燒滅而火近於我。
- 五、我父母為火勢之可怖而恐怖，棄巢捨我而自救。
- 六、無足、羽而我身體無力，彼時我不得離去。時我如是思考。
- 七、「彼等應走近充滿畏懼恐怖之我，然竟捨置我而去。我今有如何之方法耶？」
- 八、世間有戒德，真實、清淨與慈愛。依彼之真實，我祈最上真實。
- 九、思法力，憶念昔之勝者，依於真實力，我為真實祈誓。

- 一〇、有不落之翼，有不蹠之足，父、母由離火而逃出去。
- 一一、我為真實祈誓，與大燃火退避距離十六伽里沙。恰如火之落水〔有如是〕。
以真實我為無等者，此我**真實波羅蜜**也。

第十、魚王所行

- 一、於他，我又為大湖之魚王時，太陽之暑熱，湖水已盡。
- 二、於此處烏、鷺、鷺、鷹、兔鶻、日夜近坐食諸魚。
- 三、與親族共所惱，彼時我如是思：「實以如何方法，將由苦得救親族耶？」
- 四、思考法利依真實而觀察。「住於真實得救親族之盡滅！」
- 五、憶念正法，思考最勝義，我於世間真實祈誓永遠不變。
- 六、我由思念自己，更又得理智性後，我以意識雖然為一生物，〔我〕不認應被殺害。
依此真實之語，雨雲令之降雨。
- 七、雨雲！鳴響！滅烏之貯糧，妨烏之憂導，諸魚解於憂！」
- 八、當我為真實之祈禱，雨雲又鳴響，一瞬陸地凹滿注雨水。
- 九、如是最勝之精進真實之祈誓，依真實之威力，我令大雲以降雨。
於真實我無等者，此乃我**真實波羅蜜**。

第十一、康哈提婆耶那所行

- 一、於他，我又為康哈提婆耶那聖仙時，五十有餘年無歡樂而遊行。
- 二、任何人不知此我無歡樂意。我不向任何人告我無歡樂，而等有歡樂之意者。
- 三、同梵行者、曼達普耶是我友而為大仙，受前業所縛，蒙受槍之刺裂。
- 四、我看護彼，令得健康，向彼告別，我到自己之隱遁處。
- 五、我友婆羅門，伴妻子三人同來作客。
- 六、我迎接彼等同坐於己之隱遁處，彼兒由後投球，以惱怒毒蛇。
- 七、於此彼男兒，往尋球之道，以手摩毒蛇之頭。
- 八、彼之觸依止毒力之蛇怒。極〔怒〕而一瞬之間咬兒。
- 九、為劇毒〔之蛇〕所咬，此兒滾轉於地。於此我煩惱，我喜亦成苦。
- 一〇、我忍滿苦憂慰彼等，始為為第一最勝之真實祈誓。
- 一一、我曾經七日間，以清淨之心求福而行梵行。其後五十餘年之間我一切為之。
- 一二、我實無慾，依此真實有幸運，毒已消失，婆羅門童子得生！」
- 一三、我為真實之祈誓，毒勢力被貫徹之幼兒不覺而立，又為健全。
以真實我無等者，此我**真實波羅蜜**。

第十二、須陀護摩所行

- 一、於他，我又為王須陀護摩，為食人者所捕時，思出與婆羅門之約束。
- 二、縛百人刹帝利之掌，令彼等柔弱，為犧牲而將我引入。
- 三、食人者問我：「何故汝望為自由？若汝再歸於我，我應如汝所思而為。」

- 四、對彼之間，我約再歸，近於樂都，我讓王位。
- 五、依勝者而被用，為善人之法而憶念古者，財與婆羅門，而近於食人者。
- 六、其時於我，彼之殺害與否已無疑惑。守真實之語為捨生命而接近。
以真實我無等者，此乃我**真實婆羅蜜**。

第十三、須曼那·娑摩所行

- 一、於森林中，我由帝釋化作娑摩時，森林中之獅、虎亦近於慈悲。
- 二、由諸獅子、虎、豹又水牛，斑鹿、野豬、圍繞我而住森林中。
- 三、於任何者我不令恐怖，又我於何者亦不恐怖。
爾時依**慈悲**力之支持，樂於森林中。

第十四、耶伽羅闍所行

- 一、於他我又，被知為耶伽羅闍時，住最勝之戒治理大地。
- 二、進於十善業道而無遺，以四攝護事攝護大眾。
- 三、如是於此世，於他世，我不放逸，而達婆闍那接近掠奪我都城。
- 四、從屬於王或有軍備，或有國民之諸村落，均為其手中之物而埋我於穴中。
- 五、大臣之群有王位，我之繁榮後宮，亦被掠奪取去，我視彼如愛子。
以慈悲我無等者，此乃我**慈悲波羅蜜**。

第十五、摩訶羅摩漢沙所行

- 一、我於塚墓中置人骨而作臥床。村民接近而示現多樣。
- 二、又他者，以〔關懷〕世間倦怠之意，以手持來香、花鬘、多種多量之食物及其他捧獻物。
- 三、等於對我為苦，又等於對我作樂，對一切者平等而無愛、恚。
- 四、於樂、苦而平等，又於名聲、不名聲亦於一切時成為平等。
此乃我**捨波羅蜜**。

〔此之偈頌〕

- 一、優單闍耶、須曼那沙、阿育伽羅、毘沙〔蓮根〕，賢者須那、提彌耶，猿王、賢者名沙闍。
- 二、鶉與魚王所行，康哈提婆耶那仙，須陀護摩與須曼那睽摩，耶迦羅闍捨婆羅。如是大仙，說捨波羅蜜。
- 三、如是多種苦，多種之成就，由有而有受，最上之菩提。
- 四、施與可與者，充實戒無遺，出離婆羅蜜，最上之菩提。
- 五、食人間賢者，最勝之精進，忍成波羅蜜，最上之菩提。
- 六、堅固為決定，信守真實語，慈悲波羅蜜，最上之菩提。
- 七、有得與非得，名聲不名聲，尊敬與侮蔑，一切皆平等。

八、恐怖懈怠為見解，安穩精進與發勤，汝等精進勤勞者，此為佛陀之教誡。

九、恐怖諍論為見解，安穩見解無諍論，〔戒行〕一致無遺漏，此為佛陀之教誡。

一〇、恐怖放逸為見解，安穩見解不放逸，人人修習八支道，此為佛陀之教誡。

如是世尊自己言尊貴之前世行，說示名佛前生譚之法門。

所行藏經（完）

【附錄】

中部（81）陶師經

說明：此經相當於北傳漢譯中阿含（63）鞞婆陵耆經。

- (01) 如是我聞：
- (02) 一時，世尊與大比丘眾俱，遊方至拘薩羅國。
爾時，世尊離道外行，於某場所現微笑。
- (03) 時，尊者阿難思忖：「何因、何緣，世尊現微笑耶？無因，如來是不現微笑。」
爾時，尊者阿難偏袒一肩，向世尊合掌，白世尊言：「世尊！以何因何緣世尊現微笑耶？無因如來當不現微笑。」
- (04) 「阿難！往昔此地有一名為鞞婆陵耆聚落。繁榮、殷盛，人民眾多，人口密集。
阿難！鞞婆陵耆聚落附近，住有應供、等正覺者迦葉世尊。阿難！此處即應供、等正覺者迦葉世尊之園林。阿難！應供、等正覺者迦葉世尊即坐此地教誡比丘僧伽。」
- (05) 爾時，尊者阿難將僧伽梨衣四疊展敷，向世尊言：「世尊！若然，世尊且請坐，此地正應是二應供、等正覺者之所受用處。」
- (06) 世尊就所設之座，坐已，世尊告阿難曰：
「阿難！於前世，此地乃名為鞞婆陵耆之聚落。繁榮、殷盛，人民眾多，人口密集。」
- (07) 阿難！於鞞婆陵耆附近、住有應供、等正覺者迦葉世尊。
阿難！此處為應供、正等覺者迦葉世尊之園林。
阿難！應供、等正覺者迦葉世尊坐於此地教誡比丘僧伽。
- (08) 阿難！在鞞婆陵耆聚落有一名為伽提喀羅之陶師，是應供、等正覺者之奉事者，是第一奉事者。
- (09) 阿難！伽提喀羅陶師之友人、親友，有一名為覺提波羅之青年。
- (10) 阿難！伽提喀羅陶師告覺提波羅青年曰：『覺提波羅！我等往見應供、等正覺者迦葉世尊。我思見應供、等正覺者之彼世尊，為我等之幸事。』
為是言時，覺提波羅青年告伽提喀羅之陶師曰：『且止！伽提喀羅！見彼禿沙門了無何益。』
- (11) 阿難！再度……乃至……三度，阿難！伽提喀羅陶師告覺提波羅青年曰：『覺提波羅！我等往見應供、等正覺者迦葉世尊。我思見彼應供、等正覺者世尊為我等之幸。』
阿難！三度，覺提波羅青年告伽提喀羅陶師曰：『且止！伽提喀羅！彼禿沙門見之了無何益。』
- (12) 『然！覺波羅！我等持盥洗具與洗粉為水浴可往河中？』
『可往。』阿難！覺提波羅青年，允諾伽提喀羅陶師。
時，阿難！伽提喀羅陶師與覺提波羅青年持盥洗具與洗粉往河中水浴。

- (13) 時伽提喀羅陶師告覺提波羅青年曰：『覺提波羅！附近有應供、等正覺者迦葉世尊之園林，我等往見應供、等正覺者迦葉世尊，我思見彼應供、等正覺者世尊為幸事。』
如是言時，阿難！覺提波羅青年告伽提喀羅陶師曰：『且止！伽提喀羅！見彼禿沙門了無何益。』
- (14) 再次，阿難！……乃至……三度，阿難！伽提喀羅陶師告覺提波羅青年曰：『覺提波羅君！附近有應供、等正覺者迦葉世尊之園林，我等往見應供、等正覺者迦葉世尊，我思見彼應供、等正覺者世尊為幸事。』
阿難！三度覺提波羅青年告伽提喀羅陶師曰：『且止！伽提喀羅！見彼禿沙門了無何益也。』
- (15) 爾時，阿難！伽提喀羅陶師**抓持覺提波羅青年之腰帶**曰：『覺提波羅！附近有應供、等正覺者迦葉世尊之園林。……乃至……我思為幸事。』
爾時，阿難！覺提波羅青年解其腰帶，告伽提喀羅陶師曰：『且止！伽提喀羅！見彼禿沙門無何益也。』
- (16) 阿難！伽提喀羅陶師**抓持覺提波羅青年所洗頭髮**曰：『覺提波羅！附近有應供、等正覺者迦葉世尊之園林。……乃至……我思為幸事。』
時，阿難！覺提波羅自思：『誠希有哉！誠未曾有哉！彼卑生之伽提喀羅陶師，竟敢抓持我所洗頭髮，實乃極少未曾有事。』
於是告彼伽提喀羅陶師曰：『伽提喀羅！汝如是作強迫耶？』
- (17) 『覺提波羅！雖如是作強迫，是乃我思見彼應供、等正覺者迦葉世尊為幸事故。』
『若然，伽提喀羅！請汝放手，我等前往。』
- (18) 時，阿難！伽提喀羅陶師與覺提波羅青年詣彼應供、等正覺者迦葉世尊處，詣已，伽提喀羅陶師向應供、等正覺者迦葉世尊敬禮，坐於一面。
覺提波羅青年亦與應供、等正覺者迦葉世尊互相問候、交談銘感之語後，坐於一面。
- (19) 阿難！坐於一面之伽提喀羅陶師向應供、等正覺者迦葉世尊白言曰：『世尊！彼為我友，親友**覺提波羅青年**。願世尊為彼說法。』
- (20) 爾時，阿難！應供、等正覺者迦葉世尊對伽提喀羅陶師與覺提波羅青年以法語教示、教導、激勵、使令歡喜。
阿難！伽提喀羅陶師與覺提波羅青年依應供、等正覺者迦葉世尊以法語之所教示、教導、激勵使令歡喜，對應供、等正覺者迦葉世尊之所說，歡喜、隨喜，由座起立，向應供、等正覺者迦葉世尊敬禮右繞而去。
- (21) 阿難！爾時，覺提波羅青年告伽提喀羅陶師曰：『伽提喀羅！汝今聞此法，**不願由在家，而為無家出家之生活否？**』
『覺提波羅！汝有所不知，我尚應扶養盲目年老之父母！』
『若然，伽提喀羅！**我願由在家，而為無家出家之生活。**』
- (22) 阿難！爾時，伽提喀羅陶師與覺提波羅青年詣應供、等正覺者迦葉世尊處，詣已，向應供、等正覺者迦葉世尊敬禮，坐於一面。

阿難！坐於一面之伽提喀羅陶師，向應供、等正覺者迦葉世尊言曰：『世尊！彼是我友、親友覺提波羅青年者是，世尊！願准此人出家。』

阿難！覺提波羅青年於應供、等正覺者迦葉世尊之座前得以出家，得具足戒。

(23) 阿難！爾時應供、等正覺者迦葉世尊依彼所欲，使住鞞婆陵耆，覺提波羅青年得具足戒後不久，於得具足戒數月時，出向波羅奈遊方，次第遊方，到達波羅奈。

阿難！於其處所，應供、等正覺者迦葉世尊，住於波羅奈仙人墮處鹿野苑。

(24) 阿難！迦尸王頰鞞聽說：『應供、等正覺者迦葉世尊到達波羅奈，住於仙人墮處鹿野苑。』

此時，迦尸王頰鞞駕馭眾多華麗之車，而自乘一華麗車，以眾多華麗車，以王者之大威容，為欲面見應供、等正覺者迦葉世尊，而出離波羅奈城。驅車至車之通路，然後下車，徒步詣應供、等正覺者迦葉世尊處。詣已，向應供、等正覺者迦葉世尊敬禮，坐於一面。

(25) 阿難！應供、等正覺者迦葉世尊，對坐於一面之迦尸王頰鞞，以法語教示、教導，使之歡喜。

阿難！彼時迦尸王頰鞞依應供、等正覺者迦葉世尊以法語之所教示、教導、激勵、而感歡喜，並對應供、等正覺者迦葉世尊曰：『世尊！世尊明日與比丘眾俱，請受我食。』

阿難！應供、等正覺者迦葉世尊默然接受。

(26) 彼時，阿難！迦尸王頰鞞知應供、等正覺者迦葉世尊已允接受，乃從座起，向應供、等正覺者敬禮右繞離去。

(27) 時，阿難！其夜過後，迦尸王頰鞞於彼住居，準備殊妙之嚼食、噉食、除去米飯之黑粒及種種湯汁、種種助味，向應供、等正覺者迦葉世尊報時曰：『世尊！為時已至，調食已訖。』

(28) 阿難！爾時，應供、等正覺者迦葉世尊，清晨，著衣，持衣鉢至彼迦尸王頰鞞住處。至已，與比丘眾俱，就坐於所設之座。

阿難！彼時，迦尸王頰鞞向以佛為上首之比丘眾，親以手供養，充分勸食。

阿難！彼時，迦尸王頰鞞於應供、等正覺者迦葉世尊食事已畢，手離鉢後，乃自取一卑座坐於一面。

(29) 阿難！坐於一面之迦尸王頰鞞，白應供、等正覺者迦葉世尊曰：『世尊！願世尊於波羅奈接受我之雨季安居。僧伽亦可如是奉事。』

『不也，大王！我已接受雨季安居矣。』

(30) 再次，阿難！……乃至……三度，阿難！迦尸王頰鞞，白應供、等正覺者迦葉世尊曰：『世尊！世尊於波羅奈請接受我之雨季安居，僧伽亦可如是奉事。』

『不也，大王！我已接受雨季安居矣。』

(31) 爾時，阿難！迦尸王頰鞞思惟：『應供、等正覺者迦葉世尊於波羅奈不能接受我之雨季安居。』於是心懷疑惑、憂感。

(32) 時，阿難！迦尸王頰鞞向應供、等正覺者迦葉世尊曰：『世尊！於我之外，為奉

事世尊者耶？』

『大王！為一鞞婆陵耆之聚落，彼處有一名為伽提喀羅陶師彼為我之奉事者，做第一之奉事者。

大王！汝思：『應供、等正覺者迦葉世尊於波羅奈，不受我之雨季安居，』現有疑惑、憂感。但伽提喀羅陶師則無如是之事，亦不應有之。

(33) 大王！伽提喀羅陶師離殺生、離不與取、於愛欲離邪行、離妄語、離穀酒、木酒、酒放逸處。

大王！伽提喀羅陶師於佛具足絕對淨信、於法具足絕對淨信、於僧伽具足絕對淨信，具足聖者所愛之戒。

大王！伽提喀羅陶師於苦無惑，於苦集無惑，於苦滅無惑，於導向苦滅之道無惑。大王！伽提喀羅陶師為[一食者]而行梵行者，為具戒者，為善法者。大王！伽提喀羅陶師，離美麗之摩尼珠，離金銀。

大王！伽提喀羅陶師不以棒或手掘大地。若有河岸之崩土、或鼠傷土，則以畚持其土歸，作器物而言曰：『置殘餘之米、殘餘之綠豆、殘餘之碗豆、將汝所欲之器物持歸。』

大王！伽提喀羅陶師扶養彼盲目年老之父母。

大王！伽提喀羅由於斷五下分結，為化生者。

(34) 大王！我曾住鞞婆陵耆聚落。

大王！時，我清晨，著衣，執持衣、鉢，到伽提喀羅陶師父母處，到已，告伽提喀羅陶師之父母言曰：『彼跋伽婆(陶師)往何處耶？』

『世尊！尊師之奉事者不在家，然而請由壺中取米飯，由鉢器取湯汁請食。』

彼時，大王！**我由壺取米飯，由鉢器取汁，食畢離座而行歸去。**

(35) 彼時，大王！伽提喀羅陶師到父母處，到已，告父母曰：『誰人由壺取米飯，由鉢器取汁，食畢離座而歸耶？』

『我兒！是應供、等正覺者迦葉世尊，由壺取米飯，由鉢器取汁，食畢離座而歸去。』

大王！伽提喀羅陶師思惟：『實我榮幸也，實我為真幸。應供、等正覺者迦葉世尊對我如是信任。』

彼時，大王！伽提喀羅陶師半月之間，父母七日之間，其喜樂之念不去。

(36) 大王！我曾住鞞婆陵耆聚落。

大王！爾時，我清晨，著衣，持衣、鉢到伽提喀羅陶師處，到已，告伽提喀羅陶師之父母曰：『彼跋伽婆往何處耶？』

『世尊！尊師之奉事者不在家，然可由瓶取乳糜，由鉢器取湯汁請食。』

大王！彼時，**我由瓶取乳糜，由鉢器取汁，食畢離座歸去。**

(37) 時，大王！伽提喀羅陶師還回父母處，到已，告父母曰：『誰人由瓶取乳糜，由鉢器取汁，食畢由座起立歸去耶？』

『我兒！是應供、等正覺者迦葉世尊……乃至……歸去。』

彼時，大王！伽提喀羅陶師思惟：『實我為榮幸，實我真榮幸。應供、等正覺者迦葉

世尊，對我如是信任。』

彼時，大王！伽提喀羅陶師半月之間，父母七日之間，喜樂之念不去。

(38) 大王！我曾住鞞婆陵耆聚落，爾時，我住屋漏雨，彼時大王！我告諸比丘曰：『諸比丘！汝等前往伽提喀羅住處，尋取茅草來。』

為是言時，大王！諸比丘告我曰：『世尊！伽提喀羅陶師之住處無茅草，但彼家則為茅草所葺。』

『諸比丘，汝等前往取來伽提喀羅陶師家屋頂之茅草。』

彼時，大王！伽提喀羅陶師之父母告諸比丘曰：『誰取我家屋頂之茅草耶？』

諸比丘曰：『老婦！應供、等正覺者迦葉世尊之屋漏雨。』

『諸尊者！請取去。諸尊者！請取去。』

(39) 彼時，大王！伽提喀羅陶師還至父母處，至已，告父母曰：『誰人取我家之屋頂茅草耶？』

『我兒！是諸比丘，應供、等正覺者迦葉世尊住屋漏雨。』

彼時，大王！伽提喀羅陶師思惟：『實我為榮幸，實我真榮幸也。應供、等正覺者迦葉世尊對我如是信任。』

彼時，大王！伽提喀羅陶師半月之間，父母第七日之間，喜樂之念不去。

大王！時，彼家雖三個月間全無屋頂，然不漏雨。大王！伽提喀羅陶師是如是之人。』

(40) 『世尊！伽提喀羅陶師是榮幸。陶師為真榮幸。世尊！世尊如是對彼之信任。』

阿難！時，迦尸王頰鞞，向伽提喀羅陶師，將白粳米與其相應之助味品，載五百米車送去。

爾時，阿難！彼等王臣往告伽提喀羅陶師處曰：『尊者！此所載白粳米及其相應之助味品等五百米車，為迦尸王頰鞞所贈汝者。尊者請受納。王因多事未得前來。』

(41) 阿難！『彼時之覺提波羅青年為別人耶？』汝作如是思耶？阿難！然不可為如是之見，爾時之覺提波羅青年即我是。』

(42) 世尊說示已，尊者阿難歡喜、信受於世尊之所說。

《佛種姓經和所行藏經》

編者：林崇安教授

出版：[桃園縣]中壢市內觀教育基金會

助印郵撥：19155446 財團法人內觀教育基金會

通訊：320 中壢郵政 9-110 信箱。或：

桃園縣大溪鎮頭寮福安里十鄰 12 之 3 (大溪內觀教育禪林)

電話和手機：(03)485-2962；0937-126-660

傳真：(03)425-8073

網址：<http://www.insights.org.tw>

教材下載網址：<http://www.ss.ncu.edu.tw/~calin/articles.html>

初版日期：2012 年 04 月